

CSEPELI HÍRMONDÓ

2012. május 18.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

III. évfolyam 10. szám



Sakkgála a 300 év jegyében



Képes összeállításunk a 6-7. oldalon



Aszfaltozás,
kátyúzás,
járdaépítés

4. oldal



Isten éltesse,
vezérőrnagy
úr!

8. oldal



Csepeli
bravúr Török-
országban

12. oldal



Ingyenes
a HPV-
védőoltás

18. oldal



Kajakok,
kenuk,
sárkányhajók

24. oldal

Jupiter- és Bordás-nap az oviban

Kilenc éve hagyomány a Játéksziget Óvodában, hogy a tavaszt ünnepséggel köszöntik. Az április 19-én megrendezett Jupiter-napon az idén ötvenéves óvoda fénykép- és gyermekrajz-kállítását Tóth János ágazatvezető nyitotta meg. A zenés-verses műsor után a családok együtt futották körbe az óvodát. A felhőtlen szórakozásról többek között légvár és pónilovak gondoskodtak. Nagy sikert aratott a tűzoltóautó és az S.O.S Mentőkutyás Egyesület is: a gyerekek örömmel simogatták, sétáltatták a négylábúakat. Az április 27-én megrendezett Bordás-



napon a rendőrök és szírenázó autójuk voltak a kicsik kedvencei, de légvárban és kismotorban itt sem volt hiány. Igazi meglepetés volt a szülői közösség ajándéka: két játékkal kedveskedtek a résztvevőknek. Mindkét ünnepséget a Kolompos Együttes interaktív előadása zárta. „Fontos, hogy mindkét nap nyitott volt: azok is betekintheztek az életünkbe, akik nem ide járnak. Eljöttek jövőbeli kiscsoportosok és régi óvodások is. Sokan ünnepeltünk, több száz tagú, igazi nagy család voltunk” – mondta Gugcsóné Nagy Judit óvodavezető.



Móra: DÖK-nap

A Móra Ferenc Általános Iskolában május 4-én, pénteken, a szokásos időben gyülekeztek a tanulók, ám nem az órarend szerinti tanítás kezdődött el. A minden évben megrendezett diákönkormányzati napon – Móra emléktáblájának megkoszorúzása után – a tornateremben kezdődött el a program. A gyerekek – korabeli tantermet idéző díszletek között – iskolájuk névadójának műveiből játszottak részleteket, illetve idézték meg az író alakját. Ezután a kerületi versenyeken és művészeti szemléken helyezést elért gyerekek adták elő produkcióikat, nagy sikerrel. A fellépések után az alsó tagozatosok az

iskola udvarán sportversenyekkel folytatták a DÖK-napot, míg a nagyobbak a Magyarország, szeretlek! című, jól ismert televíziós vetélkedő mórás változatában adott számot tudásukról.



Őseink nyomán

A Karácsony Sándor Általános Iskolában május 4-én idén is megtartották a környezetvédelmi napot, amely ezúttal a magyarság őstörténetének bemutatását tűzte ki céljául. Csakúgy, mint a korábbi években, ezúttal is Stankovitsné Ajtai Katalin szervezte a programot, aki segítőivel együtt tartalmas és érdekes feladatokat állított össze az első és második osztályosok számára.

Az udvaron felépült egy jurta is, ahol korhű ruhákkal, ékszerekkel, használati tárgyakkal ismerkedhettek meg a diákok Nyers Csaba jóvoltából. Az iskolások ezenkívül betekintést nyertek a nomád életmód rejtelseibe, többek között tarsolylemez-készítéssel és rovásírással is foglalatoskodtak, részt vettek egy nem mindennapi „tulokvadászaton”, s a rongylabda is szerepet kapott egy érdekes feladatban. Köleskásaszendvicset is elmajszoltak a nebulók (a rendezvényt meglátogató Tóth János

ágazatvezető is megkóstolta a nem mindennapi menüt), ami – kicsit meglepő módon – nagyon ízlett a napjaink ételeihez szokott diákoknak. Az iskola igazgatónője, Zádorvölgyiné Szabó Ildikó szerint nem is sikerülhetett volna jobban a 2012-es környezetvédelmi nap, hiszen a tanulók olyan nem mindennapi ismeretekkel gazdagodtak, ami talán kicsit közelebb vitte őket az ősmagyarok kultúrájához.



Elballagtak a vén diákok

Május 4-én elbúcsúztak iskoláiktól az érettségi előtt állók. Az ország középiskolaiban utoljára vonultak végig együtt valamennyi tantermen a végzősök. Képeink három csepeli iskolában, a Csete Balázs Gimnázium, Szakközépiskola és Szakiskolában, a Vásárhelyi Pál Kereskedelmi Szakközépiskolában és az Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskola és Gimnáziumban készültek.



Honosítás

Május első hétfőjén harmincötén kapták meg honosítással a magyar állampolgárságot a csepeli polgármesteri hivatal nagytanácstermében.



Nem nő az önkormányzati tulajdonú üzlethelyiségek bérleti díja Testületi ülés májusban

A SZÜLETÉSHEZ, NAGYKORÚSÁGHOZ ÉS A SZÁZADIK ÉLETÉV BETÖLTÉSÉHEZ KAPCSOLÓDÓ JUTTATÁSOKRÓL DÖNTÖTT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET MÁJUS 3-ÁN MEGTARTOTT ÜLÉSÉN. A KÉPVISELŐK MEGSZAVAZTÁK AZT IS, HOGY A SZENT ISTVÁN ÚT 217. SZÁM ALATT TALÁLHATÓ ORVOSI RENDELŐT FELÚJÍTJÁK, VALAMINT KÜLÖNFÉLE ÖSSZEGEKKEL TÁMOGATJÁK A DIÁKSPORTOT, A FOGYATÉKKAL ÉLŐK VERSENYZÉSÉT ÉS VERMES MIKLÓS, AZ EGYKORI LEGENDÁS TANÁR SZOBRÁNAK AZ ELKÉSZÍTÉSÉT.

A szokásoktól eltérően a testületi ülésen csekély vita alakult ki a pártok között, s az előterjesztések nagy részét az ellenzék is megszavazta. Csepelen újdonságnak számít, hogy az újszülöttek, a nagykorúak és a századik életévüket betöltők mostantól ajándéksomagot kapnak majd az önkormányzattól. A köszöntéssel az a cél, hogy bátorítsák a fiatalokat a családalapításra, a szépkorúak pedig érezzék a közösség figyelmét.

A képviselő-testület elfogadta a Csevak Zrt. beszámolóját a tavalyi üzleti évről, majd jóváhagyta az idei esztendőre szóló terveket. Szintén elfogadták a tavaly év végén megszűnt Csepp Tv elmúlt évi tevékenységéről szóló be-

számolóját. A képviselők jóváhagyták a Csepel újjáépítésének 300. évfordulójára tervezett programok, rendezvények, kiadványok költségeinek finanszírozását a céltartalékból.

A csepeli önkormányzat az erdélyi, főként magyarok által lakott Farkaslaka és Oroszhegy településekkel együttműködési megállapodást kötött, amelyet a testület jóváhagyott. A szerződés értelmében a települések a jövőben szorosabb kapcsolatot alakítanak ki, ami különösen a sportélet területén és a kulturális tevékenységben válhat érzékelhetővé.

A testület megszavazta, hogy a Csepelen élő Filip Tamás költő Kő, papír, olló című könyvének kiadását 200 ezer forinttal támogatja. Az összeget az Írott Szó Alapítvány részére utalják át. Szintén megszavazták azt a kérelmet, hogy Csepel önkormányzata 200 ezer forinttal járuljon hozzá annak a szobornak az elkészítési költségeihez, amely Vermes Miklósnak állít emléket. A kérelmet a Budapest – Fasori Evangélikus Gimnázium nyújtotta be. Vermes Miklós hosszú éveken át a Jedlik Ányos Gimnázium legendás fizikatanára volt. A képviselők elfogadták azt a javaslatot, hogy 200 ezer forinttal támogassák az Aranycsapat

Alapítványt, amely a Kárpát-medencei Összmagyar Nemzeti Diákajnokság idei megrendezésére fordítja az összeget. Az önkormányzat 50 ezer forintot szavazott meg arra, hogy két csepeli, fogyatékkal élő sportoló részt vehessen a nyáron, Szegeden megrendezendő speciális kerékpárosversenyen. A két versenyző, Váradi Tamás és Kovács Andrea tavaly első helyezést ért el. A képviselők jóváhagyták azt a támogatást is, amelyet az önkormányzat nyújtott a Csepeli Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak Roma majális programjaira.

Felújítják a Szent István út 217. szám alatt található orvosi rendelőt. A munkálatok után ideköltöznék a jelenleg a Szent István út 234. szám alatt lévő orvosi rendelő házi orvosai is. Az utóbbi rendelő olyan rossz állapotban van, hogy felesleges pénzt költeni a tatarozására, érdemesebb az új helyre, a megszűnt gyermekorvosi rendelőbe költözni.

Németh Szilárd polgármester javaslatára idén egyáltalán nem emelik meg az önkormányzat tulajdonában lévő nem lakás célra használt helyiségek bérleti díját.

Pénzjutalom kiosztását szavazták meg a képviselők 13 csepeli rendőrnek és 9 tűzoltónak. A jutalmazottak személyére a Budapesti Rendőr-főkapitányság, illetve a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság tett javaslatot.

Cs. A.



Május első hétvégéjén Erdélyből érkeztek vendégek Budapestre. A farkaslakaiak szombaton Borbély Lénárd országgyűlési képviselő, Csepel alpolgármesterének vezetésével nézték meg a Parlamentet. A kupolateremben őrsgváltás tanúi lehettek, beléphetek a házelnök és az alelnök irodájába. A többórás parlamenti séta végén a Vadászteremben közösen elénekelték a székely himnuszt, majd Albert Mátyás,

Farkaslaka polgármestere köszönte meg a felejthetetlen programot. A delegáció Csepelen ebédelt, ahol Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek várták őket. Vasárnap a farkaslakai válogatott – Borbély Lénárdal kiegészülve – mérte össze erejét Ráckevén az Országgyűlés csapatával, melynek kapitánya Kövér László házelnök volt. A mérkőzést végül 1:0-ra a Parlament válogatottja nyerte.

Magasabb fizetés jogtalanul

A csepeli önkormányzat az intézményvezetők besorolásának felülvizsgálata során megállapította, hogy az egyik kerületi oktatási intézmény igazgatójának esetében a fizetés meghatározása nem a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvényben előírt képesítési előírásoknak megfelelően történt. Az intézményvezetőt 1996-ban tévesen, a törvényben előírtnál magasabb fizetési osztályba sorolták be. A hibát az intézményvezető nem jelezte. A felülvizsgálatig az intézményvezető 16 éven keresztül vett fel a meghatározottnál – 2012-ben már havonta 60566 forinttal – magasabb fizetést, mint amennyire jogosult volt. A csepeli önkormányzat képviselő-testülete május 3-ai ülésén a besorolások felülvizsgálata során az intézményvezető illetményét a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvényben előírt képesítési előírásoknak megfelelő összegre változtatta. Ugyanakkor jogszerűen csak a hatvan napon belül, jogalap nélkül felvett illetményt lehet visszakérni. A csepeli önkormányzat képviselő-testülete ennek megfelelően 121 132 forint visszafizetésére kötelezte az intézményvezetőt. A döntés az érintett intézményvezető kérésére a képviselő-testület zárt ülésén született meg, így az érintett személye nem hozható nyilvánosságra. (Forrás: Csepel.hu)



Aszfaltozás, kátyúzás, járdaépítés

Csepeli utakon

FONTOS BERUHÁZÁSOKAT, ÚT- ÉS JÁRDAÉPÍTÉSEKET KEZDETT EL TAVASSZAL A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT – TÁJÉKOZTATTA LAPUNKAT A CSEPELI VAGYONKEZELŐ. A JELENLEG MÁR ZAJLÓ, VALAMINT A KÉSŐBB VÁRHATÓ MUNKAVÉGZÉSRŐL BOROS ADRIENNEL, A BERUHÁZÁSI IGAZGATÓSÁG ELŐKÉSZÍTÉSI MENEDZSERÉVEL ÉS MÁRKI SÁNDORRAL, A HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI ÉS ÚTÉPÍTÉSI OSZTÁLY VEZETŐJÉVEL BESZÉLGETTÜNK.

Milyen nagyobb építési munkákra számíthatunk az elkövetkező hetekben Csepelen?

Boross Adrienn: Az idén két földúton, a Petőfi utcában és a Királyhágó utcában kezdtük meg a szilárd útburkolat építtetését, és a terveink szerint május végéig befejeződik a kivitelezés. A Petőfi utcának a Karácsony Sándor utcától a Betű utcáig tartó, ipszilon elágazást is tartalmazó, mintegy 650 folyóméternyi szakaszán a földkiemelés és a szegélyépítés már megtörtént, így ott jelenleg csak gyalogosan lehet közlekedni. A Királyhágó utcának a Hollandi úttól a Csorbatói utcáig tartó, mintegy 842 méteres szakaszán szintén útépítés zajlik, és a csapadékvíz-elvezető rendszer építési munkái is folynak. Ebben az ütemben, ezeken a helyszíneken a kapubehajtókat is kiépítettük a kivitelezővel, de járdaépítést ott most még nem végzünk, arra a következő ütemben kerül sor.

A közfoglalkoztatottak feladatai kerületünk közterületein

A Csevak Zrt. jelenleg 68 közfoglalkoztatott munkatárssal látja el a köz-, illetve zöldterület fenntartási feladatokat. Közülük 45 fő végzi el a parkfenntartási, a kertészeti tevékenységeket, a faültetéseket és a cserjegyondozási feladatokat, valamint 14 fő dolgozik a Csevak állományaiba tartozó kommunális hulladékgyűjtőkkel együtt. Ők a terület tisztaságáért, rendezettségéért tevékenykednek. Az említett létszámon felül 9 fő pedig karbantartási feladatokat lát el.

Márki Sándor: Az említetteken túl hasonló jellegű beruházás volt még a Béke tér 6. számmal szemben, egy 150 méteres szakaszon történő járdaépítés is, amit Borbély Lénárd alpolgármester kezdeményezett. Így a kisgyermekesek, a babakocsival közlekedők is kényelmesen járhatnak a területen.

Milyen hasonló munkák várhatóak még?

Boross Adrienn: A Petőfi utcának a Betű utcától a Posztógyár utcáig terjedő, jelenleg macskaköves szakaszán is tervezzük a szilárd útburkolat kiépítését, és a szükséges helyeken járdaépítés is lesz. A jelenleg már meglévő, többi járdafelületet pedig felújítatjuk. Ezeknek a kivitelezési munkáknak a közbeszerzési eljárását most készítjük elő. E munkáknak a megkezdése és befejezése szintén még az idén várható.

Az utakat mindig megviseli a téli időjárás, amit tavasszal szokás javítani. Hogyan haladnak ezzel a munkával?

Márki Sándor: Valóban, a legjobban várt és legfontosabb felújítási munkáink tavasszal a télen kikátyúsodott utak felújítása. Miután felmérjük a kátyúkat, az elkészült lista alapján tervszerűen történik a kijavításuk. A másik fontos feladatunk a járdák karbantartása. Az egyik leggyakoribb oka a járdaburkolatok sérülésének a közeli fák gyökérfelnyomódásai. Ha ilyen tapasztalunk, vagy ilyen panasszal fordulnak hozzánk a lakosok, szakértővel vizsgáljuk meg az esetet. Ha a szakvélemény indokoltnak minősíti a fakivágást, azt elvégezzük, majd eltávolítjuk a járda sérülését okozó gyökérrészeket, és kijavítjuk a burkolatot. Ilyenkor természetesen az előírásoknak megfelelően mindig gondoskodunk arról is, hogy a kivágott fa helyett a kerületben fapótló ültetés is történjen. Az utak és járdák állapotának felmérésekor és karbantartásakor fontos feladatunk az is, hogy ha csőtörést, vagy valamilyen egyéb közműben történt rongálódást észlelünk, értesítjük az illetékes fenntartót, üzemeltetőt.

A közelmúltban volt ilyen típusú esemény?

Márki Sándor: A Csepeli Ipartelep területén, a közútnak számító Duna-lejáró utcában

A Csevak Zrt. idei, főbb beruházási munkái a közterületeken

Utca megnevezése	A beruházás jellege	A beruházás nettó költsége (Ft)
Petőfi utca	útépítés és a csapadékvíz-elvezető rendszer kiépítése	51 174 000 Ft
Királyhágó utca	útépítés és a csapadékvíz-elvezető rendszer kiépítése	79 870 000 Ft
Mária királyné utca	a csapadékvíz kivezetés kiépítése	31 968 000 Ft

A Csevak Zrt. idei, számottevőbb közterület-felújítási és -építési munkái

Utca megnevezése	Javítás jellege	Anyagköltség (Ft)
Fácános utca 16–18.	járdajavítás	200 000 Ft
Erdősor utca 143. garázsor	a víznyelő és a burkolat javítása	190 000 Ft
Gál Ispán utca 44–46.	gyökérfelnyomódás utáni helyreállítás	160 000 Ft
Tátra utca 10–12.	járdajavítás	300 000 Ft
Aradi Vértanúk utca 51.	gyökérfelnyomódás utáni helyreállítás	60 000 Ft
Szajkó u. 3.	járdajavítás	120 000 Ft
Szentmiklósi út – Uzsocki utca buszmegálló	akadálymentesítés	50 000 Ft
A Nyuszi sétány végén az Akácfa utcánál lévő zárt parkoló	a murvás parkoló javítása	50 000 Ft
Az önkormányzat épületénél és a Weiss Manfréd emlékműnél	két emlékmű kialakításához az alapok megépítése	60 000 – 40 000 Ft
A Szent István út – Áruház tér 10. emeletes háza között lévő parkolók	két, murvás parkoló javítása	70 000 Ft

volt egy jelentősebb útbeszakadás, mert eltörtött egy vízvezeték, és az elfolyó víz kimosta az útburkolat alól az útalapot. Miután értesítettük a Fővárosi Vízművek Zrt.-t, és a vízművek munkatársai gyorsan kijavították a hibát, mi is elvégeztük az útburkolat javítását. Az eset érdekessége, hogy a Bors Magazin, miután meghirdette az ország legnagyobb kátyújának a versenyt, ezt az útbeszakadást kiáltotta ki nyertesnek. Szerintünk azonban az újság félretájékoztatta az olvasóit, hiszen itt más természetű úthiba volt, a csőtörést nem kátyúnak nevezik.

Mindezeket túl őszi végéig jelentős nagyságrendű, mintegy ötven kilométernyi földút-rekonstrukció elvégzését tervezzük, és már el is kezdtük a kivitelezését. Ezeknek az utaknak a többsége a királyerdei és a hárosi lakóövezetekben található. E földutaknak az állapotát jelenleg gréderezéssel és hengernyomással javítjuk. A szilárdburkolatos kiépítés ezeken az utakon a csatornázási program befejezése után kezdődhet majd el.

zelei

Május végén Hároson kezdenek a munkagépek

Indul a csepeli szennyvízcsatornázás!

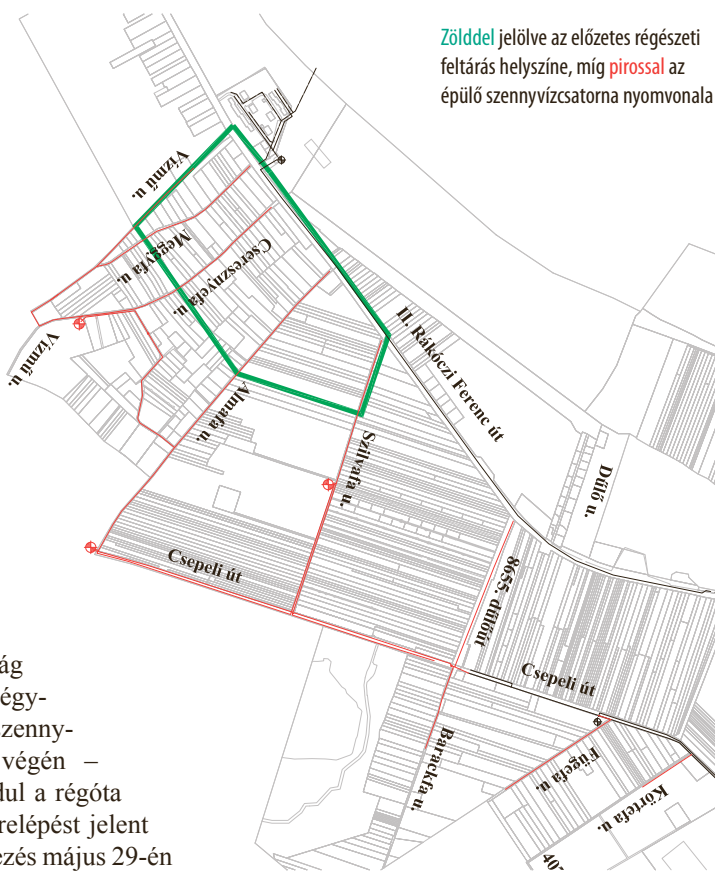
ELŐSZÖR KÖZEL 9 KILOMÉTERNYI SZENNYVÍZCSATORNA ÉPÜL MEG HÁROSON A MÁJUS VÉGÉN INDULÓ NAGYSZABÁSÚ UNIÓS FEJLESZTÉSNEK KÖSZÖNHETŐEN. A GYORSÍTOTT ÜTEM-BEN ZAJLÓ KIVITELEZÉS A MÉG CSATORNÁZATLAN UTCÁKAT ÉRINTI, A TERVEK SZERINT A HÁROSI HÁZTARTÁSOK MÁR IDÉN ŐSZEL ELKEZDHETIK A RÁKÖTÉST A KORSZERŰ SZENNYVÍZELVEZETŐ RENDSZERRE.

Egy nemrégiben készített közvélemény-kutatás eredménye szerint a csepeli lakosság döntő többsége, több mint négy-ötöde támogatja a tervezett szennyvízcsatorna-bővítést. Május végén – először Hároson – végre elindul a régóta várt fejlesztés, mely nagy előrelépést jelent a városrész életében. A kivitelezés május 29-én várhatóan a Körtefa, Barackfa és Fügefá utcákban, majd – a tervek szerint június végétől – a további érintett nyolc hárosi utcában is elkezdődik. A beruházás – mely az Európai Unió és a Magyar Állam együttes, 85 százalékos támogatásával valósul meg – rekordgyorsasággal zajlik majd, így a helyi lakosságnak, illetve a közlekedőknek csupán rövid ideig kell forgalomkorlátozásokra számítani.

A hárosi csatorna megépítése várhatóan idén őszig be is fejeződik, ezek után pedig – az elkészült vezetékek szükséges ellenőrzését követően – az érintettek külön értesítés birtokában kezdeményezhetik a Fővárosi Csatornázási Műveknél a rácsatlakozást az új, környezetbarát rendszerre.

Évtizedes probléma oldódik meg

A szennyvízcsatornázás következtében tovább bővül a terület korszerű szennyvízelvezetési rendszere, ami egész Csepel számára fontos mérföldkő. Az új hálózathoz csatlakozó családok „fellélegezhetnek”, hiszen megszűnnek a szippantással járó kényelmetlenségek és magas költségek. Ráadásul a beruházásnak köszönhetően az ingatlanok értéke is megemelkedik. A legnagyobb, és minden csepeli számára kézzelfogható haszon azonban talán mégis az, hogy az eddig az elavult udvari derítőkől és emésztőkől a talajba szivárgó szennyvíz többé már nem szennyezi a környezetünket.



Zölddel jelölve az előzetes régészeti feltárás helyszíne, míg pirossal az épülő szennyvízcsatorna nyomvonala

A csapadékvíz-elvezetés nem része a szennyvízcsatornázásnak

Gyakran összekeverik a szennyvízcsatornázást a csapadékvíz-elvezetéssel, pedig műszakilag két teljesen különböző rendszerről van szó. A jelenlegi uniós fejlesztéssel – az EU vonatkozó szabályai szerint – a szennyvízprobléma megoldására nyílik lehetőség Csepelen. Tudni kell azt is, hogy a szennyvízhálózat lefektetésével az összes főbb közmű a föld alá kerül az érintett területeken, ami kiindulópontja és alapja lehet majd a jövőben további fejlesztéseknek, így a csapadékvíz-elvezetésnek is.

Jobb minőségű utak a csatornázás után

A csatornaépítést követő úthelyreállításokra is az uniós támogatás szabályai vonatkoznak, ami azt jelenti, hogy a felbontott utak korábbival azonos technológiával történő helyreállítására van lehetőség. A csatornázással érintett aszfaltozott utak, utcák a felbontás szélességnek függvényében új aszfaltrejteget kapnak. A szennyvízberuházás keretében arra sajnos nincs mód, hogy a földutak aszfaltburkolatot kapjanak, de a jelenlegi rossz minőségű földutakat a felbontást követően új és jó minőségű, stabilizált földútként állítják helyre. A csatorna lefektetését követően – még ha nem is teljesen új –, de a jelenleginél mindenképpen jobb minőségű, rendezettebb utakon közlekedhetnek a csepeliek.

Hogyan közlekedhetünk a munkálatok idején?

A közműfejlesztés Hároson a következő utcákat fedi le: Cseresznyefa utca, Vízmuhi utca, Meggyfa utca, Almafá utca, Szederfa utca, Szilvafa utca, Csepeli út, Lámpás utca, Barackfa utca, Fügefá utca, Körtefa utca. Az érintett utcákat – annak szélességétől függően – részlegesen lezárják vagy zsákutcásítják a munkálatok idejére, míg a Csepeli úton és a Lámpás utcában felpályás lezárásra kerül sor jelzőörös, valamint jelzőlámpás forgalomirányítás mellett.

Hárosi ingatlantulajdonosok, figyelem!

A kivitelező cég képviselői a munkakezdést megelőzően néhány nappal előzetesen kiértesítik az érintett utcák lakóit, illetve felveszik a kapcsolatot a telektulajdonosokkal a házi bekötésekkel kapcsolatos részletek egyeztetésére. Éppen ezért nagyon fontos, hogy azok a telektulajdonosok, akik időszaksan tartózkodnak érintett ingatlanjaikon, a házi bekötések egyeztetésének megkönynyítése érdekében megadják elérhetőségeiket a harosi.szennyviz@hid.hu e-mail címen.

Köszönjük a munkák gördülékeny és gyors elvégzéséhez nyújtott együttműködésüket és segítségüket!

Őskori és Árpád-kori leletek után kutatnak a régészek

A csepeli szennyvízcsatornázás munkálatai a törvényi előírásoknak megfelelően kötelező régészeti felügyelet mellett valósulnak meg. A szakemberek bizonyos területeken előzetes feltárást végeznek, de lesz olyan helyszín is, ahol a kivitelezés gyorsított üteme miatt a munkálatokkal párhuzamosan zajlik majd a régészeti munka. Az Aquincumi Múzeum munkatársai – akik Háros esetében elsősorban őskori, illetve Árpád-kori leletek után kutatnak – folyamatosan „készenlétben állnak”, hogy a felszínre kerülő leletek azonnal szakértő kezekbe kerüljenek.

Háros övezeti besorolása nem változik

A szennyvízcsatorna kiépítése nem módosítja a hatályos területi szabályozási tervben meghatározott övezeti besorolást, így Háros továbbra is külterület marad, a beruházás azonban kulcsszerepet játszik a terület további fejlesztése szempontjából.

Sakkgála a 300 év jegyében



KERÜLETÜNK BEN VALAHA AZ EGYIK LEGNÉPSZERŰBB JÁTÉKNAK SZÁMÍTOTT: JÁTSZOTTÁK KÖNYVTÁRAKBAN, KLUBOKBAN, A CSEPELI GYÁRAK, ÜZEMEK ÁLTAL SZERVEZETT SPORTNAPOKON, RENDEZVÉNYEKEN, ÉS RENDEZTEK SZÁZTÁBLÁS VERSENYT IS AZ EGYKORI CSEPEL SC SPORTCSARNOKÁBAN. MANAPSÁG KICSIT HÁTTÉRBE SZORULT A SAKK, DE AKI A SZENT IMRE TÉREN JÁR, MÉG MA IS LÁTHAT SAKKOZÓKAT A PARK ÁRNYAS FÁI ALATT. A VALAHA A KERÜLET EGYIK ÉLSPORTJÁNAK SZÁMÍTÓ JÁTÉK MÁJUS 12-ÉN A SÉTÁLÓ UTCÁBAN TALÁLT IDEIGLENES OTTHONRA, AHOL 300 ÉV, 300 TÁBLA NÉVEN RENDEZETT NAGYSZABÁSÚ SAKKGÁLÁT A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT, A CSEPELI VÁROSKÉP KFT. SZERVEZÉSÉBEN.

A Karácsony Sándor utcában már reggel fél 9-től fogadták a játékos kedvűeket a szervezők, akik minden sakkozónak kedveskedtek egy, külön erre az alkalomra készített pólóval. A türelmetlenebbek már a hivatalos kezdés előtt asztalhoz ültek, és – amolyan bemelegítésként – hozzá is fogtak a játékhöz. Mire kezdetét vette a gála, szinte teljesen benépesült a Sétáló utca, ahol a szervezők sörpadok segítségével varázsoltak sakkozásra alkalmas játékerteret a jeles alkalomra. Fekete és fehér bábúkat ragadtak idősek és fiatalok, férfiak és höl-

gyek, játszott polgármester és alpolgármester, tanár, újságíró és nyugdíjas, voltak amatőrök és profik: a 300 tábla mellett ülők arra készültek, hogy új fejezetét írják meg a saktörténelemnek, amiben remélhetőleg Csepelnek is jut majd hely ezen túl.

A páros küzdelmeket szimultán partik követték nemzetközi mester közreműködésével. A csepeli **Horváth Dávid** – aki fiatal kora ellenére már 2400 Élő-ponttal rendelkezik – ellen lehetett felvenni a harcot. A vele játszó elmondta: nagy élmény volt az ifjú tehetséggel sakkozni. Az úgynevezett snellverseny is osztatlan sikert aratott: abban is jó néhányan próbáltak meg túljárni egymás eszén.

Szöllősi László, a Csepeli TK sakk-klub vezetője látható örömmel vette tudomásul, hogy még mindig igen népszerű a sakk a kerületben.

Nagyon örülök ennek a rendezvénynek, mert megmutatja, hogy a sakkozás örök! Itt nincsenek más sportágakhoz hasonló nagy különbségek: a sakkot mindenki játszhatja, nem kell hozzá drága felszerelés, elég, ha ez ember agya jól forog, és máris ki lehet tűnni a többiek közül.

Mit jelenthet Csepelnek ez a rendezvény?

Remélem, hogy újra felvirágoztathatjuk ezt a sportot itt a kerületben! Ma is vannak roppant tehetséges versenyzőink, akik szorgalmasan járnak edzeni és versenyezni a Templom utcai bázisunkra, ami sajnos már igen rossz állapotban van. Nekem is lételemem sakk, próbálom a rendkívül szűkös anyagi lehetőségek ellenére működtetni a klubot,

és Csepelen tartani a tehetségeket. Minden évben kéthetes saktábort szervezünk a Hollandi úti ifjúsági tábor területén, hogy a lehető legjobb formába hozzuk játékosainkat a bajnoki szezon kezdetére. Ezt az idén is nagyon szeretnénk megvalósítani. A polgármester úr is eljött a mai rendezvényre, és megígérte, hogy próbál ebben segítségünkre lenni.

A szervezők a rendezvénnyel hagyományt szeretnének teremteni, hiszen a résztvevők nagy száma, sakszeretete, játékos kedve folytatásra ösztönöz.

A legjobbak értékes díjakkal lettek gazdagabbak a szervezők jóvoltából, akik a nap során igyekeztek mindenben a játékosok kedvében járni. A csepeli sakkgála többszörösen is rászolgált a nagyszerű jelzőre, hiszen méltóképpen emlékezett a kerület tricentenáriumára, és remekül népszerűsítette a legendás, perzsa eredetű táblajátékot, a sakkot.

Légrádi Gábor



fotó: Csordás Andrea és Zarándi Bence



A szervezők számítógépes program segítségével összegezték a játékosok eredményeit, melynek alapján a gyerekek között a területben sakkozó **Magos Máté**, a Herman Ottó Általános Iskola tanulója bizonyult a legjobbnak, megelőzve **Ladányi Pétert** és **Monduk Ferencet**, valamint **Kujbus Edvardot**.

A felnőtteknél **Bogád Péter** állhatott fel a képzeletbeli dobogó legfelső fokára, **Forrás Csaba**, **Kassai Gábor** és **Király András** előtt.



300
300
 300 ÉV - 300 TÁBLA

Isten éltesse, vezérőrnagy úr!

KÜLÖNLEGES ÜNNEPSÉG SZÍNHELYE VOLT MÁJUS 10-ÉN A SZENT IMRE TÉR. AZ '56-OS EMLÉKMŰNÉL KOVÁCS SÁNDOR NYUGALMAZOTT VEZÉRŐRNAGYOT KATONAI TISZTELETADÁSSAL KÖSZÖNTÖTTÉK 85. SZÜLETÉS-NAPJA ALKALMÁBÓL.

Kerületünk díszpolgárát, 1956 hőst Hende Csaba, Magyarország honvédelmi minisztere méltatta, aki felidézte az 56 évvel ezelőtti eseményeket, kiemelve azoknak a bátraknak az alakját, akik minden veszély közepette kiálltak a szabadság eszméje mellett. A tárcavezető felidézte, hogy 1956-ra mindenkinek elege lett a diktatúrából, de legfőképp azoknak, akik nevére hivatkozva építették a rendszert. Rámutatott: '56 szellemét az erőszak soha nem tudta leláncolni. Áder János beiktatási beszédére utalva kijelentette, hogy sem '56-ban, sem napjainkban nincs osztályharc, csak a magyarok érdekközössége. Ezért új kiegyezésre van szükség. A miniszter a ludovikás eskü szavaival zárta beszédét, amiről elmondta, hogy az eskü sok évtizedre feledésbe merült, s csak 2010. augusztus 20-án hangzott el újra a Hősök terén, mikor fiatal tiszteket avattak. Az eskü szövege így hangzik: A hazáért mindhaláláig! Ezután Hende Csaba átadta a Honvédelmi minisztérium és a honvédség tiszteletét és ajándékát – egy emléktárgyat – Kovács Sándornak, akit Csepel polgármestere, Németh Szilárd is köszöntött. A nyugalmazott vezérőrnagynak egy csepeli iskolás testvérpár, Bakos Kinga és Krisztof virágcsokrot nyújtott át.

Kovács Sándor köszönetét fejezte ki, s beszédében úgy fogalmazott, hogy az elhangzott dicséretetek nem csak őt illetik, hanem minden csepeli hőst. „Ígérem, ezután is ugyanúgy fogom 1956 szellemét képviselni, mint eddig. A katona mindig tudja, hogy hazáját csak fegyverrel védheti meg, és hazájáért életét bármikor feláldozza” – tette hozzá a vezérőrnagy. Kovács Sándor megemlégtette azt is, hogy a forradalom leverése után bűnnek tartották, hogy a magyar magyarért harcolt, pedig csak esküjüket teljesítették, hogy a hazát minden körülmények között megvédik.

A vezérőrnagy köszönő szavai után az ünnepi esemény a polgármesteri hivatal nagytermében folytatódott, ahol az idős katonát születésnapján tortával és koccintással is köszöntötték az önkormányzat elöljárói, több ötvenhatos szervezet képviselője, barátai, tisztelői.



forrás: Bede Orsolya és Zarándi Bence

Névjegy

Kovács Sándor 1927. május 2-án született. Géplakatosnak tanult, majd a katonai pályára lépett: 1950-ben avatták gépkocsitechnikus tisztté. 1957-ben a forradalomban való részvétele miatt letartóztatták: a csepeli nemzetőrség és a Királyerdő – Sólyom utcai nemzetőrcsoport felállítása és fedezése miatt a Budapesti Katonai Bíróság 1957. december 14-én, a népi demokratikus államrend megdöntésére irányuló szervezkedés vezetése miatt halálra, mellékbüntetésként pedig vagyonelkobzásra és lefokozásra ítélte. Öt évet, tíz hónapot és öt napot töltött börtönben, ebből nyolcvan napot a halálson, mielőtt 1963. március 23-án közkegyelemmel szabadult. Később 1956-os emlékéremmel, a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztjével tüntették ki, kerületünk pedig díszpolgárává választotta.



„Csak tiszta forrásból – ez családunk jelmondata”

Bemutatjuk Józsa János korondi fazekast



ERDÉLYI KÖRUTAZÁSUNK – MELYRŐL A CSEPELI HÍRMONDÓ ÁPRILIS 6-ÁN MEGJELENT SZÁMÁBAN OLVASHATTAK - ALKALMÁVAL TALÁLKOZTUNK KORONDON A SZÉKELY NÉPI MŰVÉSZET VILÁGHÍRŰ MESTERÉVEL, ID. JÓZSA JÁNOSSAL. A KERAMIKUST CSALÁDI MŰHELYÜKBEN EDDIGI ÉLETÚTJÁRÓL, HAGYOMÁNY-ŐRZŐ MUNKÁSSÁGÁRÓL KÉRDEZTÜK.

Hol tanulta meg a fazekasmesterség csínját-bínját?

Korondon születtem, családomban édesapám és nagyapám is fazekas volt. Szüleim korai válása után árva gyermekként a nagybátyámnál nőttem fel, s tőle sajátítottam el az ősi fazekasmesterség minden fortélyát. Kezdetben semmim és senkim nem volt, mindent saját magamnak kellett előteremtenem. Elemi iskoláimat szülőfalumban végeztem, majd Marosvásárhelyen, a Népművészeti Iskolában folytattam tanulmányaimat. A céhes legényekhez hasonlóan én is végigjártam az országot, életutam kezdetén Kolozsváron ismerkedtem meg a porcelán gyártásával és festésével. Szakmai munkásságomra először Hunyadi László Sándor szobrászművész figyelt fel, aki családi műhelyünkben meglátta a kispasztikáim között Zrínyi Miklós, Rákóczi Ferenc és – a máig őrzött – Petőfi Sándor szobrát. Hunyadi tanár úr irányított a marosvásárhelyi iskolába, amit sajnos nem tudtam befejezni, ellenben később elvégeztem egy kétéves művészeti tanfolyamot. Ezután Bukarestben, majd Brassóban tanultam, majd elhatároztam, visszatérek Korondra, a szülőfalumban kamatoztatva tudásomat. 1960 óta dolgozom itthon, ahol pár év múlva már feleségemmel együtt saját fazekasműhelyt létesítettünk.

Hogyan készülnek a cserépedények?

Elmondva rövidnek tűnhet, de az elkészítésük annál inkább időigényes munka. A falu

határában található agyagbányából szekérrel hordjuk haza az agyagot, amit a gépházban kétszer-háromszor megőrünk, hogy az állaga minél képlékenyebb legyen. Utána meggyúrjuk, mint nagyanyáink a tésztát, s már vihetjük is a korongozóba. Különböző tárgyakat formálunk belőlük, amelyeket kaolin-örleménnyel (ez hasonló a tejfölhöz) leöntünk, majd száradásukat követően barna, sárga vagy zöld földfestékeverékekkel lefestjük. A vésés (karcolás) után a félkész edények megszáradt állapotban első égetésre a 960 fokos kemencébe kerülnek, ahol 16 órán át égnék, aztán kiszedve 24 órát hűlnek. Ezt a fázist még egyszer megismétljük. Hosszas munkafolyamatunk utolsó állomása az edények mázazása (vízhatlanná tétele), amikor pár óra elteltével akár ehetünk és ihatunk is belőle.



Milyen motívumok kerülnek a korondi kerámiákra?

Az ősi gazdag mintakincs az 1572-ben megalakult székelyudvarhelyi fazekascéh mestereitől terjedt el. Az 1800-as években megszűnt a kis falvakban a fazekasság, mert a fémipar térhódítása fokozatosan kiszorította a főzőedényeket és a cserépkályhákat. A fazekasság és a csempekészítés már nem jelentett igazi megélhetési forrást a falubelieknek. Csak Korondon maradt meg mindmáig ez az ősi mesterség, mert az ottani föld nagyon agyagos és köves. Emiatt virágzott és virágzik ma is a fazekasság. Persze a korondi mesterek mindig igyekeztek olyan portékákat (fali díszek, kávé- és borospoharak, étkezészetek, gyümölcsöstálak, szalvétatartók, vázák) készíteni, amik a vásárlóközönség körében kelendőbbek voltak. Így maradtak fenn a hagyományos népművészeti kerámiánkban a napos, holdas, életfás, csodaszarvasos, madaras, tulipános, cserelapis, gyopáros díszítések. Mindig igyekeztünk művészetünket azon ősi székely jelképek megőrzésén keresztül

a minták gazdagításával olyan szinten művelni, amely majd a jövő generációknál is megállják helyüket.

Családjában tovább öröklődik az iparművészet?

Hetvenévesen öröm ezt a tudást hátrahagyni gyermekeimnek: mindhármuk művészi beállítottságú. János fiam a feleségével együtt 15 éve folytatja a családi hagyományt. Judit lányomat is megtanítottam a kerámia művészetére, őt leginkább a népi szobrászat érdekli. Jenő fiam pedig fafaragással foglalkozik. Egész munkásságom során örökösen az a gondolat vezérelt, hogy a magyar népművészetet, az erdélyi fazekasságot közelebb vigyem az emberekhez. Úgy gondolom, hogy ezt családunk célkitűző elvével, „csak tiszta forrásból” lehet.

Antal Zsuzsa

Mit főzzünk cserépedényben?

Kolbászos leves

Hozzávalók: füstölt kolbász, hagyma, liszt, olaj, tejföl.

Elkészítés: Egy evőkanál lisztből rántást készítünk.

A hagymát apróra vágjuk, és a rántáshoz adjuk. Hagyjuk, hogy lassú tűzön megdinsztelődjön. A kolbászt vékony karikákra vágjuk, és kevés olajban megsütjük. Összevegyítjük a hagymás rántással, vízzel felengedjük, és kevés ideig főzzük. Kevés ecettel és tejföllel ízesítjük.

Vaddisznó

Elkészítés: a húst bepácoljuk, és pár napig állni hagyjuk. Megfőzzük a páclében, vörösbort öntve hozzá. Főzés után hidegen felszeleteljük, melléje tormát adunk.

Fokhagymaleves

Hozzávalók: fokhagyma, tej, liszt.

Elkészítés: apróra vágott fokhagymát a fővő sós vízbe szórunk. Miután teljesen megfőtt, tejes vagy tejfölös „eresztéket” (a lisztet összekavarva a tejjel vagy tejföllel) adunk hozzá.

(A Józsa család ajánlásával)



foto: Halászi Vilmos



Hárosiak a Parlamentben

KÜLÖNLEGES LEHETŐSÉG NYÍLT A HÁROSAIK SZÁMÁRA, AMIKOR BALOGH ERNŐ HÁROSI BIZTOS KEZDEMÉNYEZÉSÉRE A JELENTKEZŐ ÉRDEKLŐDŐK ELLÁTOGATHATTAK A PARLAMENTBE. ÖSSZESEN 28-AN VETTEK RÉSZT A LÁTOGATÁSON ÁPRILIS 16-ÁN, AMIKOR A KÉPVISELŐK ÉPPEN ÜLÉSEZTEK.



Balogh Ernő egy korábbi ötlete valósult meg azzal, hogy a Hárosiak élők felkereshették a Parlamentet. Talán említeni sem kell, hogy a jelentkezők közül senki sem járt korábban a díszes házban, így amikor tudomást szereztek a lehetőségről, hogy életükben először beléphetnek a televízió műsoraiból már ismert épületbe, sorra jelentkeztek, hogy részt vennének a különleges eseményen. Főleg a fiatalok, gyerekek várták kíváncsian, milyen élményben lesz részük. Csepel két országgyűlési képviselője, Németh Szilárd és Borbély Lénárd közreműködésével jutottak hozzá a belépőkhöz, amelyek természetesen ingyenesek voltak. Aztán irány a Parlament!

A látogatók között volt Hegyi Tünde és két gyereke is: Beri Géza Dániel 12, Beri Tünde Mária 9 éves. A legszebb ruhájukat vették fel, mert mégiscsak az ország legfontosabb helyére igyekeztek. Amikor Hárosra, a Fügefa utcában felkerestem őket, szerény körülmények között

találkoztam velük. Egy alacsony belmagasságú, belül pozdorjával bélelt házikóban laktak albérletben, hét éve. A helyiségeket függönyök választják el egymástól, így különölnek el az apró szobák és a konyha, amely fürdőszobaként is szolgál. A pozdorjafalon vizes foltok látszanak, mert a gyenge szigetelés miatt az esőle becsurog. Az asszonynak egy felnőtt fia is itt lakik, de ő nincs itthon, mert éppen dolgozik. Ahogy Hegyi Tünde meséli, a Vermes iskolában tudták meg, hogy a Parlamentbe látogathatnak.

A gyerekeim egyből ráálltak, mindenképpen menni akartak. Persze, én is kíváncsi voltam, mert sosem jártam ott. Kivettem egy nap szabadságot, egyébként minden nap dolgozom. Balogh Ernő biztos úrral és a többi hárosival a Szent Imre téren találkoztunk, onnan indultunk el Pestre. Egy idegenvezető kísért végig a Parlamentben. Felmentünk a piros szőnyeges hatalmas lépcsőn, megcsodáltuk a festményeket és szobrokat, megnéztük a koronát és az ékszereket. Utána felmentünk a karzatra és onnan figyeltük, mi zajlik az ülésteremben. Nekem különösen a gyönyörű, díszes ablakok tetszettek, sosem láttam ilyeneket. A gyerekek is el voltak ragadtatva, minden nagyon tetszett nekik. A végén alaposan elfáradtak, mert nem győztek álmélni ennyi csodán.

Hegyi Tünde jelenleg a közmunkaprogram keretében kertészként dolgozik a Csevaknál. Korábban hosszú ideig gyesen volt, s közben a folyamatosan beteg, asztmás fiát ápolta. A dohos, vizes épület, amelyben most laknak, nem tesz jót a beteg gyerekeknek, de egyelőre nem tudnak elköltözni. Az asszony többször pályázott már szociális bérletre, de eddig nem járt sikerrel. Most egy Orion utcai, 41 négyzetméteres lakás bérleti jogát szeretnék megkapni. A család reggel hatkor kel, hogy az asszony idejében beérjen a munkahelyére. Előbb a gyerekeket viszi az iskolába. Az iskola kapuit jóformán éppen akkor nyitják ki, amikor a két gyerek beér, mert jóval nyolc óra előtt már ott vannak. A gyerekeket ugyanis nincs hová tenni, az asszonynak pedig dolgozni kell mennie. Dániel és Tünde

Térzene Csepelen

Csepel újjáépítése 300. évfordulójához kapcsolódóan zenés rendezvénysorozat veszi kezdetét. A Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvós Zenekar elsőként a Szent Imre téri szökőkútnál ad szabadtéri koncertet május 20-án, vasárnap, 10.45-től. Mindenki szeretettel várnak.



napközisek, délután négykor megy értük az édesanyjuk. Általában korán lefekszenek, este nyolckor többnyire már alszanak. Azt mesélik, álmodni is szoktak, például arról, hogy egyszer talán egy olyan fényes helyen laknak majd, mint a Parlament.

Csarnai Attila



fény: Bede Orsolya

Ősszel kezdik a toborzást

A 96. SÓLYOM CSERKÉSZCSAPAT ÚJRA-ALAPÍTÁSÁT MÁJUS 1-JÉN A CSEPEL-KIRÁLYERDŐI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG KERTJÉBEN ÜNNEPELTÉK. TEMESVÁRI IMRE, A GYÜLEKEZET LELEPKIPÁSZTORA KÖSZÖNTÖTTE AZ EGYBEGYÜLTEKET, MAJD SZÖLLÖSY VÁGÓ JÁNOS CSAPATPARANCSONOK, A 96. SÓLYOM CSERKÉSZCSAPAT MEGÁLMODÓJA TETT FOGADALMAT SOLYMOSI BALÁZS, A MAGYAR CSERKÉSZSZÖVETSÉG ORSZÁGOS VEZETŐTISZTJE ELŐTT.

szerzett a csapat. Különböző adományokból maguk építettek csónakházat a Kis-Dunán, és ugyancsak saját kezűleg készített csónakjaikon eveztek a Dunán és a Tiszán. Ennek köszönhetően 1931-től számos vízisportban remelkedtek. Mindemellett az ifjú cserkészek nyelvműveléssel, népdalénekléssel és csillagászattal is foglalkoztak. Utolsó táborukat 1948 nyarán tölthették együtt, majd a második világháború után a teljes Magyar Cserkészszövetséggel egyetemben feloszlottak.



fotó: Bede Orsolya

Csepelen 1920-ban alapította meg Vitéz Gönczy János, a Községi Polgári Iskola tanára a 96. Sólyom cserkészcsapatot. Ettől kezdve eseménydús cserkészélet kezdődött kerületünkben. A korábbi cserkészek rendszeresen túráztak, nyáron sokat táboroztak és minden országos cserkészrendezvényen részt vettek. Szorgalmas munkájuknak néhány év múlva meg is lett a gyümölcse. Az 1926. évi megyeri nagytáborban öt versenyszámban első helyezést értek el, 1929-ben Angliában pedig oklevelet is

„Nagyon jelentősnek tartjuk, hogy egy 92 éves hagyomány folytatóinak mondhatjuk magunkat. Ha eleink az országvesztés, a nemzetközi elszigeteltség, a gazdasági világválság idején ilyen eredményeket tudtak elérni, akkor mi sem vallhatunk szegényt” – mondta el lapunknak Szöllősy Vágó János csapatparancsnok, aki mert nagyot álmodni. Egy évvel ezelőtt elhatározta, hogy szeretne valami hasznosat tenni a társadalomért, embertársaiért, szűkebb környezetéért. Lakóhelyén, a királyerdői cserkész-

élet beindításához először Temesvári Imrétől kért és kapott segítséget. Kapcsolatba lépett a Magyar Cserkészszövetséggel, átlapozott félévszáz cserkészkönyvet, jelentkezett felnőtt alapképzésre, cserkész-segédtisztí képzésre; a csapatalapítás lépéseit Solymosi Balázstól tanulta meg. A gyakorlati cserkészélet sajátosságait Tóth Gergelytől, a Lónyai gimnázium 15. Bethlen Gábor Cserkészcsapatának parancsnoka mellett ismerte meg, aki a hivatalos ügyintézésben is sokat segített. A fenntartói feladatok ellátására például egy alapítványt kellett bejegyeztetni, de a csapatzászló tervezése, a népi játékok gyűjtése, a csapatinduló megléte is okozott némi fejtörést. Csak az ügyes-bajos papírmunkák beszerzése után következhetett a cserkészjelöltek toborzása, akikkel közösen kirándulni, túrázni, portyázni járhatnak majd az új csapattagok. „Ősszel kezdjük el a kerületi általános iskolákban a következő generációs jelöltjeink toborzását. Terveink szerint az osztályfőnöki órákon, 15 percben mutatjuk be a cserkészélet szemléltetőeszközök segítségével. Reméljük, többen csatlakoznak új csapatunkhoz” – tájékoztatót Szöllősy Vágó János. Az alakuló ünnepségén az önkormányzat nevében Ábel Attila alpolgármester gratulált a cserkészcsapat újjáalakuláshoz. Bejelentette: a kerület vezetése nem csupán erkölcsileg támogatja jövőbeli munkájukat, hanem az újjáépítéshez s a királyerdei cserkészélet fellendítéséhez is igyekeznek minden lehetséges segítséget megadni. Az újjáalakuló ünnepélyre Békésszentandrásról érkezett ünnepelni a ma is ott élő, 83 éves Csikós György, nyugdíjas pedagógus. Az egykori 96. Sólyom cserkészcsapat öregcserkésze mesélt politikai akadályokkal teli, küzdelmes cserkészéletükről, majd átadta hűen őrzött, eredeti kiscserkész törzsi zászlajukat az újonnan megalakult csapat parancsnokának, Szöllősy Vágó Jánosnak.

- Antal -

Szerkesztőségünk az 1920-ban létrejött 96. Sólyom cserkészcsapat újraalapítása kapcsán felkereste Vezér Endre egykori kiscserkészt is, aki a Csepeli Helytörténeti Gyűjteménynél ma is aktívan tevékenykedik. Édesapja, Versics Béla kilencévesen ismertette meg az amatőr helytörténészt cserkészcsapatukkal, amelynek közösségében az apa kezdetektől fogva hűségesen dolgozott. Versics Béla fényképrónikásként a cserkészekről mintegy 300 üvegnegatívot és filmet készített, amiket sokáig a már lebontott Turul utcai lakásuk padlásán rejtett el a szovjetek pusztítása elől. „Nagyon jól tette, mert a könyvtárának nagyobb részét laponként tépték ki a megszállók” – tette hozzá fia, Vezér Endre.

fotó: Vezér Endre gyűjteményéből



„A taps a magyar kultúrának is szólt”

Csepeli bravúr Törökországban

ÖTÖDIK ALKALOMMAL KÉPVISELTE HAZÁNKA A CSEPP-CSEPEL NÉPTÁNCEGYÜTTES A TÖRÖKORSZÁGI INTERVÍZIÓS FESZTIVÁLON. A MINDEN ÉVBEN ATATÜRK VEZÉR TISZTELETÉRE RENDEZETT NAGYSZABÁSÚ ÜNNEPSÉGET IDÉN KONYA VÁROSÁBAN RENDEZTÉK MEG ÁPRILIS 15-E ÉS 25-E KÖZÖTT. A CSEPP-CSEPEL TÍZ TÁNCOSA 42 ORSZÁG MEGHÍVOTT FELLÉPŐIBŐL ÁLLÓ MEZŐNYBEN ADOTT ÍZELÍTŐT A MAGYAR TÁNCKULTÚRÁBÓL.

A változatos kalocsai koreográfia, az eredeti hímzett ruhák, párták, papucskok és a magyar ritmus nem csak a török nézőket varázsolta el, hanem a többi fellépőt is. „A kalocsai tánc bonyolult lépéseivel, összetett koreográfiájával hihetetlen sikert aratott. Fantasztikus volt megélni azt az ovációt, amit Konya óriási, zsúfolásig telt arénájában hallottunk a fellépés után. A népviseletünk különleges elismerésben részesült: a finálén a török gyerekek után 42 ország közül minket szólítottak a színpadra” – meséli Kreiszné dr. Paál Sára, az együttes vezetője.

Keresztény Csenge harmadik alkalommal lépett az Intervíziós Fesztivál színpadára: „Minden alkalommal nagyon kedvesen fogadtak minket, szó szerint minden kívánságunkat lesték, rengeteg szeretetet és ajándékot kaptunk.”

A fellépőket családoknál szállásolták el, ami minden fél számára hasznos tapasztalatokkal szolgált. Csenge az élmények mellett új barátokat is szerzett: „A befogadó családdal nagyon jó viszony alakult ki közöttünk, az interneten keresztül tartjuk a kapcsolatot, nyárra pedig meghívtak egy hónapra magukhoz. Sokat kérdeztek Magyarországról, a népművészetről. Jó érzés volt, hogy megmutathattam egy kis részét annak, kik is vagyunk mi.”

A csepeli táncosoknak lett volna okuk a lámpalázra: az egész Törökország figyelmét felkeltő műsort nemcsak élőben látták rengetegen, hanem az egész világon fogható TRT csatorna is közvetítette. Így emlékszik a fellépésre Dobosné Varga Orsolya, aki szülőként és tolmácsként volt jelen: „Leírhatatlan érzés volt a színpadon látni a gyerekeket. Öröm, büszkeség, izgalom egyszerre. Láttam, hogy nyugodtak, jól érzik magukat, örömmel táncolnak. Csak akkor sírtam el magam, amikor a barátaink elküldték nekünk a rögzített élő adást, akkor tudatosult bennem: az egész világ láthatta a mi csepeli gyerekeinket.” Fia megerősíti: örömtáncot adtak elő Törökországban. „Nem aggódtam se a sok ember, se a kamerák miatt. Nagyon jó volt egy ekkora színpadon táncolni. Megismerkedtünk sok emberrel, sokféle nyelvet hallottam. Láttam amerikai, japán, szenegáli és grúz táncosokat is. A grúzok műsora tetszett a legjobban.”



Az együttes képviselői a protokolláris programok keretében több magas rangú politikussal is találkoztak, köztük Konya polgármesterével és kormányzójával is.

Az együttes vezetője még hozzáteszi: „Az elismerés, a taps nemcsak a gyerekeknek, a műsornak szólt, hanem a magyar kultúrának, zenének, népművészetnek. A magyarság iránti szeretetet és tiszteletet ilyen intenzíven átélni fantasztikus érzés.”

Angel Marianna



foto: Csepp-Csepel Néptáncgyűttes



Tánc tábor a Balatonnál

Június 25-e és július 2-a között Balatonbogláron tánc tábor szerveznek alsó tagozatos gyerekek és szüleik számára. A gyerekeknek 27 600, a felnőtteknek 31 150 forintot kell fizetni a nyolc napért. (Hatéves korig a szállás ingyenes.) Az ár – a szálláson kívül – az ebédet és vacsorát is tartalmazza. A családok úgy is megoldhatják az étkezést, hogy igénybe veszik a főzőkonyhát: ebben az esetben csak a szállásért kell fizetni. A szülők nélkül érkező gyerekek felügyeletét megoldják.

Délután és délután tánc tanítás, este pedig különféle programok várják a táborlakókat.

Jelentkezni június 2-áig, minden kedden, 17 és 18 óra között lehet a Munkásotthonban.

(Fizetési határidő: június 10-e). További információt a paal.sara@gmail.com e-mail címen kaphatnak.





Tehetségnap a Vermesben

foto: Zarándi Bence

A Vermes Miklós Általános Iskola nyílt tehetségnapot rendezett április 25-én a kerületi diákok számára. Délelőtt dr. Gyarmathy Éva klinikai szakpszichológus tartott előadást a tehetségkutatásról, délután pedig elkezdődtek a versenyek. A diákok kilenc kerületi iskolából gyűltek össze: 96-an matematikából, 39-en pedig fizikából mérettették meg magukat. A már hagyományos Vermes Miklós fizikaverseny a 7-8. évfolyamosoknak (ezen összesen 13 csapat versenyzett) két részből állt: elméleti ismeretek megoldása és – háromfős csapatokban – saját ötleten vagy adaptáción alapuló tudományos kísérletek bemutatása. Ottjártunkkor az egyik tanuló a tehetetlenség elvét főtt és nyers tojásokkal illusztrálta, míg a másik diák hangtani kísérletet végzett vízzel töltött kémcsövek segítségével. A zsűri három kategóriában (feladatmegoldás, kísérlet, összesített teljesítmény) hirdetett eredményt: idén is Vermes Miklós volt kollégái, a Jedlik Ányos Gimnázium pedagógusai értékelték.

Ebben az évben újdonságnak számított az első alkalommal bevezetett játékos matematikavetélkedő, melyen a 3–6. évfolyamosok (összesen 24 csapat) vettek részt. „Ez az újfajta verseny nem a szokványos tananyagra épül, hanem a gyerekek logikáját, együttműködési készségét, gyors helyzetfelismerését tette próbára” – mondta el lapunknak Tóth Ferencné igazgató. A versenynek otthont adó iskola tanulói nem indulhat-

tak a megmérettetéseken, ellenben ők voltak a játékmesterek az egyes helyszíneken. A kis csapatok nyolc állomást körbejárva oldották meg a különböző játékos feladatokat (számos kockatorony, 3D-s memóriajáték, furfangos kerítés, ördöglakatok, korongos tili-toli, quatro). A logikai, stratégiai játékokat és feladványokat az iskola pedagógusai állították össze, Blazicsek Anikó vezetésével. A matematika szakos tanár a csapatjátékról a következőt vallja: „Szükség van ilyen jellegű tevékenységekre, hiszen nem csak a gondolkodás fejlődhet, hanem az együttműködés képessége is. Fontos, hogy a gyerekek tudjanak közösségben dolgozni, mert egyre nyilvánvalóbb, hogy ez leghatékonyabb munkaforma.”

A csapatértékelések után minden gyerek három zsonglörldát kapott ajándékba, melyet 1100 lufiból és 24 kg rizsből készítettek a Vermes iskola diákjai, tanáraik segítségével.

A tehetségnap játékos matematikai vetélkedőjének első helyezettjei a következők: A 3., 4. és 5. évfolyamosok versenyében a Kölcsény Ferenc Általános Iskola, míg 6. évfolyamosoknál a Nagy Imre ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola csapata nyert.

A fizikaverseny legjobb feladatmegoldója a 7. évfolyamon **Kovács Evelin** (Kölcsény Ferenc Általános Iskola) lett, a 8. évfolyamon pedig **Varga Nándor** (Eötvös József Általános Iskola) érte el a maximális pontszámot.

Antal Zsuzsa



Németverseny a Széchenyiben

Jászberényből, Miskolcra, Szegedről, Nyíregyházáról, és Budapest néhány kerületéből (VI., XIV., XVIII., XXI.) is érkeztek diákok a magyar-német két tanítási nyelvű általános iskolák országos tanulmányi versenyére.

A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskola április 27-én adott ott-

hont a rendezvénynek, amelyet Cserépné Varga Veronika iskolaigazgató nyitott meg. Ezután elkezdődött a diákok német nyelvű településbemutatója, melyet szakmai zsűri értékelt. A 8. országos német tanulmányi versenyen csoportosan és egyénileg indulhattak az iskolások. A különböző megmérettetéseken nyelvi feladatlapokat, országismereti tesz-

teket, szituációs és nyelvtani feladatokat oldottak meg. A feladatlapokat az iskola német munkaközössége – Novákné Homolya Mária és Málek Orsolya némettanár segítségével – állította össze. A magas színvonalú versenyek közben a vendégtanároknak Láng Ferencné tartott nyelvi taneszköz-bemutatót.

A német nyelvi csoportversenyt a Terézvárosi Két Tannyelvű Általános Iskola csapata nyerte.

AZS

Nyaralás felhők nélkül

KÖZELEDIK A NYÁR, A SZABADSÁGOK IDŐSZAKA. AKÁR HOSSZABB IDŐRE, AKÁR CSAK NÉHÁNY NAPOSRA TERVEZZÜK A KIKAPCSOLÓDÁS IDEJÉT, NEM ÁRT IDŐBEN MEGTERVEZNI A PIHENÉSRE SZÁNT IDŐT. S BÁR AZ UTAZÁSOKKAL KAPCSOLATOS PANASZOK SZÁMA ARÁNYLAG CSEKÉLY, ÉRDEMES ODAFIGYELNI A RÉSZLETEKRE, MIELŐTT ÚTNAN INDULUNK. ÍGY TALÁN ELKERÜLHETŐEK LESZNEK AZ APÓRÓBB-NAGYOBB KELLEMETLENSÉGEK.

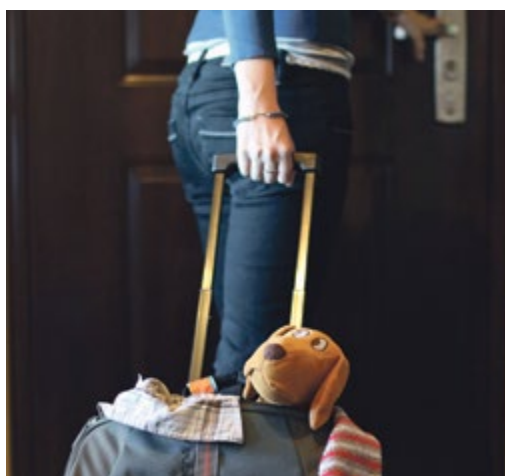
Fülöp Zsuzsanna, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) szóvivője elmondta, hogy a külföldi utazásokkal kapcsolatos panaszok száma összességében nem túl magas. Tavaly a megvizsgált beadványok bő egyharmadát találták jogosnak. A panaszosok többnyire arról számoltak be, hogy a külföldi szervezett utazás során a prospektusban leírt szolgáltatás vagy a szálláshelyről készült fénykép nem egyezett a helyszínen található szobával, a szálloda nem a leírásnak megfelelően nyújtotta a szolgáltatásait.

Kilátás a tűzfalra

Nézzük meg konkrétan, mivel csapják be leggyakrabban a turistákat! Panorámásnak, tengerre nézőnek hirdette meg egy iroda a külföldi panzió szobáit, de a helyszínen csalódás érte a turistákat, mert az ablakból a szomszéd épület ormótlan tűzfalára nyílt a kilátás. Egy másik esetben lenyűgöző környezetben található vidéki kúriára hívták fel az érdeklődők figyelmét, valójában azonban egy félbehagyott építkezés síttelepének lehangoló látványa fogadta a pihenni vágyókat. Panasz érkezett arról is, hogy a félpanzióban csak egy reggelit szolgáltattak fel, egy másik helyen pedig a kedvezményes élményfürdőt 16 helyett csak 17 órától vehették igénybe. Egy turista házaspár alaposan meglepődött, amikor egy szálloda szaunájába belépve csupa meztelen embert pillantott meg, mert ilyen jelenetre nem készült fel. Az utazási iroda ugyanis elhallgatja, hogy a szaunát csak ruhátlanul lehet igénybe venni. Kellemetlen nyári élményben volt részük azoknak is, akiknek a légkondíció használatáért napi ezer forintot számoltak fel, noha előzetesen nem tájékoztatták őket a felárról.

Falusi szállások: kevés a panasz

És mire kell figyelni akkor, ha az utazási irodák gyanúsán olcsón kínálják útjaikat? Nem egy vállalkozó ugyanis egymás ára alá ígérget, ezzel azonban túl nagy kockázatot vállal és spirálba kerülhet, akár bele is roppanhat a túlhajtott licitbe. Tavaly számos nagyobb utazási iroda is csődöt jelentett. Vannak azonban intő jelek: mindenképpen ajánlatos gyanakodni, ha egy iroda irreálisan alacsony árakat kínál, és idő előtt kezd el akciózni. Mielőtt bármely utazási irodával szerződnenék, mindenképpen érdemes



utánanézni interneten, hogy nem szerepel-e az adott iroda fogyasztóvédelmi fórumokon, illetve a békéltető testületek vagy a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) feketelistáján. A falusi turizmus terén kevesebb a panasz, mint a jelentősebb szolgáltatók esetében. Ennek egyik oka, hogy az olcsóbb falusi szállásoknál jobban odafigyelnek a vendégekre, bensőségebb kapcsolat alakul ki a vállalkozó és a turista között. A falusi szállásadó ugyanis azt reméli, hogy vendége máskor is visszatér hozzá, s a megtévesztésnek a látszatát is kerülni akarja.

Mit tehetünk?

Fülöp Zsuzsa arra figyelmeztet, hogy az utazási szolgáltatók néha elhallgatnak fontos információkat, vagy jobb színben tüntetik fel a szolgáltatásokat és a szálláshelyeket prospektusaikban, weboldalaikon. Nem árt tehát óvatosan olvasgatni a reklámokat! Az utasnak már a megérkezést követően érdemes jeleznie, ha elégedetlen a szolgáltatással. Ezt közölheti az utazási irodával, vagy az utazási iroda helyi képviselőjével. A panaszt az utólagos bizonyíthatóság érdekében tanácsos jegyzőkönyvben is rögzíteni, illetve szintén a bizonyítás érdekében fényképfelvételeket készíteni. Amennyiben a helyszínen nem sikerül a hiányosságot orvosolni, és az utas anyagi kárpótlásra tart igényt, akkor a hazaérkezés után kell felkeresni az utazási irodát.

Ha felmerül az utas félrevezetésének gyanúja, az NFH tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat, vagyis megtévesztés miatt indíthat eljárást a vállalkozással szemben. Ha a panaszos és a vállalkozó között nem születik megegyezés, akkor az utas békéltető testülethez fordulhat, végső soron pedig bírósági úton érvényesítheti kárigényét. Tanácsként elmondható, hogy a turisták lehetőség szerint kellő körültekintéssel válasszák meg szálláshelyüket, illetve igyekezzenek ellenőrizni a szolgáltatásokat. Ebben segítségükre vannak a helyi civil fogyasztóvédelmi szervezetek. Ha pedig úgy érzik, hogy megrövidítették őket, panasszal fordulhatnak a hatóságokhoz, amelyek minden esetben kivizsgálják a sérelmeket.

Cs. A.

Fogyasztóvédelem gyerekeknek

Idén kerületünk hat iskolájának 11 csapata érezte úgy, hogy készek próbára tenni fogyasztóvédelmi ismereteiket. A május 3-án, a Nagy Imre ÁMK színháztermében megrendezett versenyen leginkább gyakorlati ismeretekre volt szükségük a 7-8. osztályos indulóknak, a feladatok között plakátkészítés, prezentációk és szituációs gyakorlatok is szerepeltek. „Örülök, hogy a gyerekek megtanulják, hogyan tájékozódjanak fogyasztóvédelmi kérdésekben. Ha tudatos vásárlók lesznek, kevesebb rossz meglepetés éri őket” – emelte ki az egyik kísérőtanár. Horváthné Ruby Edit, a szervező Pedagógiai Szakmai Szolgáltató Intézmény (PSZSZI) vezetője is a tudatosság fontosságát hangsúlyozta: „Iskolai szinten is tájékoztatni kell a gyerekeket fogyasztói jogaikról, egy ilyen versenyen pedig kiderül, milyen ismereteik vannak. Egyfajta szemléletet szeretnénk a gyerekek fejébe pláttalni: ne menjenek el szó nélkül a törvénytelen-ség mellett, legyenek éberek és tájékozottak.” A verseny szakmai háttérét a PSZSZI mellett a Csepeli Fogyasztóvédelmi Egyesület biztosította, akik a verseny költségeit pályázati forrásból finanszírozták.

- angel -



fénykép: Bede Orsolya



Mesélnek az erdők

A Mátyás Király Általános Iskola diákjai egész tanévben Az erdők nemzetközi éve – 2011 országos programjához kapcsolódva foglalkoztak az erdők megismerésével. Éves munkájukról az iskolájukban április 27-én megrendezett Erdők éve projekt zárónapján adtak számot. Az esemény ötletgazdája, Kozák Ágnes könyvtárvezető nyitotta meg az ünnepi műsort, amelyen a lelkes diákok erdőkről szóló verseket szavaltak, humoros mesejátékot adtak elő, valamint énekel és saját mesével mutatták be az ember és az erdő kapcsolatát. A közönség körében Wéber Tamás Vuk és a kirándulók című gyermek-musicalje – a 2. z osztály előadásában – aratta a legnagyobb sikert. A műsor után az érdeklődők megtekinthették a gyerekek munkáiból készült tablókiallításokat, az erdős terepasztalt, madárhang bemutatót vehettek részt, erdei tanulmányútról készült diavetítést néztek, valamint megismerkedhettek az erdei állatos oktatóprogrammal is. Ahogy Kolozsvári Levente hetedik osztályos tanuló mondja, az Erdők éve projekt ráirányította a figyelmüket arra, hogy mindannyian felelősek vagyunk a természeti katasztrófák megelőzéséért. Osztálytársa, Andrics Alexandra még hozzátette, hogy az erdők abban is segítik az embert, hogy létezésükkel termelik az oxigént, és a kártékony anyagokat kiszűrjük a levegőből.

- anzsú -

Sportprogramok a kerületben

Labdarúgás

NB III Alföld csoport

Csepel Stadion, Béke tér 1.

Május 26-a, 17 óra: Indotek Csepel FC–Jánoshida SE

BLSZ I/B osztály

Csepel, Szabadkikötő SE sporttelep

Május 26-a: Szabadkikötő SE–43. sz. Építők SK

Kosárlabda

Május 19-e, 16:20: BOCI Klub-BC Csepel–Szent Pál Akadémia (felnőtt ffi. D csop.)

18 óra: BOCI Klub-BC Csepel–Bp. Honvéd (felnőtt ffi.tartalék)

19:30: BOCI Klub-BC Csepel–ÁFDSE (felnőtt női A csop.)

Vermes Miklós Általános Iskola (Tejút u. 2.)

Május 20-a, 9 óra: Csepeli Rombolók–Álló Farkasok (felnőtt ffi. D csop.)

Kézilabda

Budapest Női I. osztály

Nagy Imre ÁMK Tornaterem (1211 Simon Bolívar stny. 1-3.)

Május 18-a, 18 óra: Csepeli KSE–Angyalföldi TTE II.

Evezés

Csepel, evezőspálya

Május 19-20-a, 9 óra: Jásdi Sándor Kupa

Csepel Kupa 2012, a 100 éves Csepel Sport Club megalakulásának tiszteletére

Kapás volt!

Évadnyitó versenyre invitálta tagjait a Csepeli Horgászegyesület május 12-én, reggel a Hollandi út végében található horgásztanyára, és a környékbeli Kis-Duna-partra. A szervezők rekordszámú nevezőt regisztráltak, akik 61 kijelölt horgászhelyen várták, hogy 8 órakor elkezdődjön a halakkal való küzdelem. A tanyától egészen a kompátkelőig vették birtokba a területet a pecások: gyerekek, férfiak, hölgyek és nyugdíjasok várták, hogy eltűnjön az úszó a vízben, vagy magasba emelkedjen a kapásjelző. A kitűnő horgászidőben – a tavalyihoz képest – ezúttal a halak is csipkedték magukat, és megdolgoltatták a horgászokat az értékes díjakért. Az eredményhirdetésekor kiderült, hogy idén nem mindennapi halmenynyiséget „termeltek” a verseny résztvevői. A gyerek kategóriában Magyar Balázs fogta a legtöbbet (2000 gramm), a második Martin Szabolcs lett (1050 g), míg a harmadik helyen Széll Zoltán (950 g) végzett. Az ifiknél Lancz Benjámin (680 g) és Fejes Mihály (500 g.) végzett az első és második helyen, míg a 3-4. helyet megosztva szerezte meg Gulyás Gergő és Tófejtő Krisztián, egyaránt 400 grammal. A hölgyeknél Vida Krisztina végzett az élen (2760 g), Csépanyi Bárdos Annát (900 g), és Pató Annát (350 g) megelőzve. Méltán nyerte a férfiak mezőnyét Jócsák Péter, aki 10 kilón felül teljesített (10820 g), öt Pataki Zoltán (7660 g) és Kovács Ferenc (2820 g) követte a dobogón. A nyugdíjasok mezőnyében Jenei Ferenc révén abszolút „hazai siker” született (3180 g), itt Hermann László (480 g) lett a 2., és Ronavetter István (460 g) a 3. helyezett. Mészáros Ferenc, a Csepeli HE elnöke mindenkinek megköszönte a részvételt, s a további helyezetteknek is kedveskedett kis ajándékkal, ami még jól jöhet a későbbi halvadászatoknál.

- I. g. -



fény: Zarándi Bence



A Nemzeti Összetartozás Napja alkalmából

Budapest XXI. ker. Csepel Önkormányzata és a Csepeli Városkép Kft. rajzpályázatot hirdet csepeli általános iskolásoknak

„ÖSSZETARTOZUNK” címmel.

Földrajzilag bárhol is éljenek a magyarok – egy nemzethez tartoznak.

„A több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, melynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme.”

A rajzpályázaton a magyarság összetartozását megjelenítő alkotásokat várunk

max. A3 méretben, technikai megkötés nélkül.

A műveket keretbevéve, névvel, életkorral, az iskola nevének megjelölésével ellátva kérjük beküldeni a Csepeli Városkép Kft. címére **2012. június 4-ig.** (1214 Budapest, XXI. Simon Bolívar stny. 4–8.)

A csomagolásra írják rá: „Összetartozunk” rajzpályázat

A pályázatot két kategóriában hirdetjük meg,

- alsó tagozatosok (1–4. osztály)
- felső tagozatosok (5–8. osztály)

Az ünnepélyes kiállítás megnyitóra, eredményhirdetésre és díjátadóra **2012. június 13-án** kerül sor a Nagy Imre ÁMK galériájában. (1214 Bp. Simon Bolívar stny. 4–8.)

Minden pályázó díjazásban részesül.



Sportosztály: várják a jelentkezőket

A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskolában szeptembertől induló sportosztályba továbbra is várnak minden érdeklődőt. A sportiskolai osztályba olyan – jelenleg – 4. osztályos diákok jelentkezését várják, akik mind a sport, mind a tanulás terén komoly elhivatottságot éreznek magukban. **Érdeklődni** személyesen az iskolában (Széchenyi u. 93.), vagy a **06-1/278-0942**-es telefonszámon, illetve **Jenei János** testnevelőnél, a **06-70/334-6621**-es mobilszámon lehet.

Sikeríró Csepelen

SZEMÉLYESEN TALÁLKOZHATTAK OLVASÓI FÁBIÁN JANKÁVAL ÁPRILIS 24-ÉN, A SÉTÁLO UTCAI KÖNYVTÁRBAN. A FIATAL ÍRÓNŐ REGÉNYEI – PÉLDÁUL AZ EMMA-TRILÓGIA KÖTETEI VAGY AZ ANGyalos Ház – HETEKIG VEZETTÉK AZ ELADÁSI SIKERLISTÁKAT.

Az író-olvasó találkozóra érkezett a 83 éves Lakatos Ani néni is, aki kérdésemre, hogy mi hozta el a beszélgetésre, így válaszol: „Tisz-



fotó: Bede Orsolya

telem, becslöm Fábíán Jankát. Miközben az Emma-könyveket olvastam, újra átéltem a fiatalágomat. Fábíán Janka írásai visszarepítenek a múltba” – mondja.

Stílusát hasonlították már Szabó Magdáéhoz vagy Kosáryné Réz Loláéhoz is. Ön mit gondol erről?

Mindkét összehasonlítás nagyon megtisztelő. Sok mindenkihez hasonlítottak már, s ez valószínűleg azt jelenti, hogy mindenki kicsit mást lát bennem.

Reneszánszukat élék a századfordulón, a századelőn játszó családregények. Vajon miért?

Általánosan jellemző egyfajta visszavágyódás a múltba. A magyar történelemben nehéz boldog békeidőt, aranykort találni, de a századforduló ilyen volt. Az emberek közel érzik magukhoz ezt az időszakot: én sem véletlenül írok erről, az én szívemnek is kedves.

Sok fiatal olvassa a könyveit. Célja a történelem népszerűsítése?

Számomra nagyon fontos, hogy a fiatalok ráérezzenek a történelem ízére. Az egyik szakom a történelem, és bár nem tanítom, jó érzés, hogy közvetve mégis hatok a fiatalokra. Dedikálásokon az idősebbektől gyakran hallom: jó újra átélni, amit már megéltek. Ez is nagyon jó, de amikor egy fiatal odajön hozzám és azt mondja, nem szerettem ezt a korszakot, mostanáig olyan átláthatatlan volt, de a könyv után megértettem és érdekel – ez fantasztikus érzés.

Saját családja történetét beleszői a cselekménybe?

Nem. Karakterépítésnél megjelennek bizonyos személyiségvonások, melyek a megélt



tapasztalataimból táplálkoznak, de a történet teljesen fikatív. A könyvek írását komoly történelmi kutatómunka előzi meg. Ez talán nem annyira tetten érhető, de ez szándékos, hiszen nem történelemkönyveket írok. Nagyon fontos a hitelesség, a megfelelő, korhű atmoszféra megteremtése.

Elsősorban nőknek író szerzőnek tartják. Egyetért ezzel?

Nő vagyok, női szemmel látom a világot. A történeteimben is ez jelenik meg, de ebben nincs elhatározás. A visszajelzések szerint meglepően sok férfi olvassa a könyveimet, talán éppen a történelmi szál miatt, de kétségtelenül több női olvasóm van.

Az író személyes hangú bemutatkozása után a jelenlévők kérdéseire válaszolt. Kedvenc íróit, példaképeit említve elárulta: „Konkrét példaképeim nincsenek, de nagyon szeretem a nagy klasszikusokat: Passuthot, Mikszáthot. Szabó Magda szíve benne dobog a könyveiben, szeretném, ha az enyém is ott lenne a történeteimben.”

A. M.

13 éves a Csepeli Alkotó Fórum

A Csepeli Alkotó Fórum megalakulásának 13. évfordulóját ünnepelték május 5-én az Erdei Éva Galéria Kvasznay Péter-termében. Ebből az alkalomból nyitotta meg dr. Filip Tamás költő, lapszerkesztő az Anno Domini MMXII.

című éves képzőművészeti kiállítást, melyen csepeli alkotók munkái láthatók. „A tagok állhatatossága tartja egyben ezt a sokarcú, sokféle, de kizárólag humánus törekvéseket magába foglaló társaságot, ami – vezetőinek és tagja-

inak köszönhetően – mentes mindenféle kirekesztéstől. A Csepel-szigethez kötődő művészek összefogásával és az értékre való nyitottságukkal valóban hagyományt őriznek és teremtenek itt” – mondta a költő.

A csoportos kiállításon Setény Gyöngyi megköszönte Erdei Kvasznay Éva képzőművésznének, a Csepeli Alkotó Fórum elnökének, hogy több éven keresztül lehetőséget adott, és idén helyiséget is teremtett a kerületi művészek megmutatkozására.

A közönség szavazatai alapján Sédli István festményét értékelték a legjobbnak. Az ünnepi kiállítás megnyitón Némegy Rita és Vigh Villő, a Szivárvány Színiiskola növendékeinek éneke színesítette a műsort.

A csepeli alkotók szobrai és festményeit előzetes bejelentkezéssel (420-1728) május végéig lehet megtekinteni a Kondor u. 29.-ben.

azs



fotó: Bede Orsolya

Orosz teaház

Első alkalommal invitálták egy csésze forró tea melletti kötetlen beszélgetésre az orosz nyelv kedvelőit a csepeli Családsegítő Közösségi Ház szervezői. A közismert Ady-projekt keretében megrendezett legújabb közösségi program Krasznopjorkina Jelena, Léna ötlete alapján indult útjára. A teadélutánra összesereglett asztaltársaságnak Szegal Anasztázia és Körösi Gábor gitárkísérettel orosz dalokat énekelt. A meghitt társasággá alakult résztvevők orosz ételekről, teafogyasztási szokásokról, az orosz nyelv és kultúra felelevenítéséről, majd Mihail Bulgakov: A Mester és Margarita című művéről beszélgettek.

A klubdélutáni teázáson ismét kiderült: mindenki másként szereti a teát. Van, aki cukorral, mézzel, citrommal, tejjel, esetleg rummal ízesíti a forró italt, de vannak, akik minden ízesítést mellőznek: a jelenlévők többsége mindenesetre a klasszikus citromos teát részesítette előnyben.

- asz -



fotó: Zarándi Bence



„Tükör által homályosan...”

Bibliai idézetet választott kiállítás címeül P. Boros Ilona képzőművész, akinek „Tükör által homályosan...” című tárlatát május 11-én nyitották meg a Kék Iskola Galériában. Köszöntőjében Budai Rita művészettörténész elmondta: az alkotó motívumai – a kör, a rács, a háló – kölcsönösen kiegészítik egymást, egy bonyolult kirakós játék darabjaiként illeszkednek egymáshoz. A kiállítás fő üzeneteként a világ töredezettségének, az ember esendőségének bemutatását jelölte meg, illetve ezzel szembeállítva azt, hogy „az ember mégis törekszik arra, hogy megismerje magát, jobba tegye a világot, megtalálja az egységet, a harmóniát”. A törökbálinti képzőművész kiállítási anyagát kifejezetten a Kék Iskola Galéria rendkívüli adottságaihoz igazította, a három fal határol-

ta medencébe is installációt helyezett el. „Ez a kiállítás jó lehetőség, hogy rendszerezem mindazt, ami foglalkoztat. Nagyon inspiráló a tér a Kék Iskolában, a falakkal és a medencével. Megfogott a tér szimmetriája, az életemben fontosak a nyugodt, statikus formák” – tette hozzá a művész. A tükörök életünkben, önmegismerésünkben betöltött szerepét vizsgáló kiállítás utat talált a résztvevők szívéhez, sokan gratuláltak a művésznek. A megnyitón Róbert György és Szabó István blockflöte-lant duója is nagy sikert aratott, a kiállító pedig elmondta: alkotás közben is gyakran hallgatja a csodálatos dallamokat.

A kiállítás **június 5-éig** tekinthető meg, hétköznap 8 és 18 óra között, a Kék Iskola Galériában.

- angel -



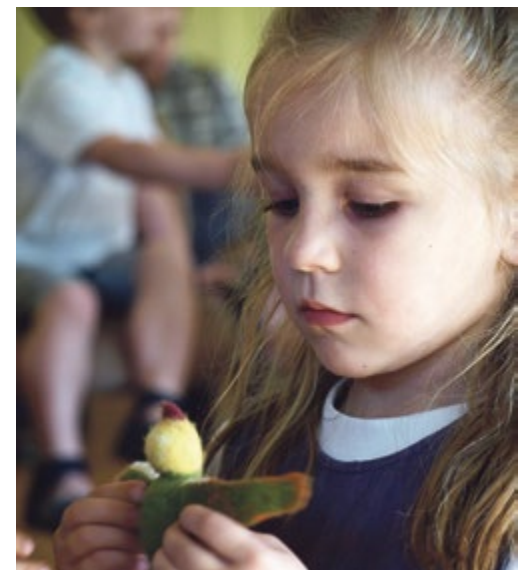
fotó: Zarándi Bence

Népi táncház a Zöldalmával

A csepeli Zöldalma Egyesület népi játszóházát és táncházát rendezett május 5-én, a Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház nagytermében. A táncház előtt Navratil Andrea táncoktató csángó népmesével és népdalokkal, valamint játékos feladatokkal színesített ismeretterjesztő előadást tartott a Kárpát-medence madarairól és fajtáiról. Ezt követően – a Kobzos zenekar kíséretével – csángó és moldvai táncokat tanulhattak az érdeklődők, akik kézműves-foglalkozáson is részt vehettek. A játékos ismeretterjesztő előadással összevont táncház az egyesület 300 év hagyományai elnevezésű rendezvényt-sorozatának a része volt. Ezen a rendezvény-sorozaton a szervezők – az önkormányzat támogatásával – az ökológiai szemléletet a néphagyományokkal ötvözve igyekeztek átadni a gyermekeknek. Az egyesületnek a Kobzos zenekar élőzenés kíséretével, havonta megrendezett táncházaiból álló évada ezzel a rendezvénnyel lezárult, és szeptemberben indul újra. Addig azonban az egyesület tagjai péntek délutánonként családi táncórákat tartanak a Rákóczi-kertben, amelyekhez még júniusig csatlakozni lehet. Az egyesület programjairól bővebb információkat a www.zoldalma.hu honlapon találhatnak az érdeklődők.

zelei

fotó: Zarándi Bence



Ingyenes a HPV-védőoltás a 13 éves csepeli lányoknak

„Bátorítok minden édesanyát...”

HPV
védőoltás

Az iskolaorvosok május 7-én kezdték el a kerületi általános iskolákban a 13 éves lányoknak a méhnyakrák kialakulásáért felelős humán papillomavírus (HPV) elleni védőoltások beadását. Az önkormányzat ingyen biztosítja az 1999. január 1-je és december 31-e között született csepeli (állandó és ideiglenes lakcímmel rendelkező) lányoknak a háromadagos oltássorozatot. Erről kaptak értesítő levelet a szülők, gondviselők, akiknek nyilatkozniuk kellett arról – mivel nem kötelező védőoltásról van szó –, hogy kéri-e gyermekük számára a vakcinák beadását. A jelentkezések előtt a polgármesteri hivatal nagytanácstermében fórumon tájékoztatták az érintett lányok szüleit a HPV-oltások részleteiről. Dr. Póta György gyermekorvos ismertette, hogy a méhnyakrák elleni vakcina a HPV 16 és a HPV 18 rákkeltő törzsek ellen véd, amelyek elsődlegesen felelősek a daganatos megbetegedések több mint hetven százalékáért. És eloszlatta azt a tévhitet is, mi-

most félévente megyek kontrollra. Annak ellenére, hogy az orvosok időben észrevetkék a daganatot, ez a tortúra lelkileg nagyon megviselt. Nem szeretném, ha ezt a lányom is átélné, ezért határozottan amellet érvelek, hogy ő minél hamarabb megkapja a védőoltást. Nekem annak idején erre nem volt lehetőségem, ezért most ezúton bátorítok minden édesanyát, hogy valóban beszéljen róla gyermekével.” A másik érdeklődő anyuka, Pető Éva az egészségügyben dolgozik, először gyermekorvosával konzultált a betegségről: „Meggyőzött engem arról, hogy ez a típusú daganat védőoltással megelőzhető. Nemcsak javaslatára, hanem az itt hallott korrekt tájékoztatás után döntöttem úgy, hogy mindenképpen beoltatom a lányomat. Családi kasszánknak az oltóanyaghoz való ingyenes hozzájutás most különösen jól jön.”

A háromadagos oltássorozatot (május 7-étől, június 4-étől és október végen) hat hónap alatt kapják meg a 13 évet betöltött lányok

Roma adomány egy gyermek-kórháznak

KORASZÜLÖTTEK ÉLETMENTÉSÉRE SZOLGÁLÓ INKUBÁTORT ADOTT ÁT A KI NYÚJT KEZET A RÁKBETEG ÉS KORASZÜLÖTT GYERMEKEKNEK ALAPÍTVÁNY A MADARÁSZ UTCAI GYERMEKKÓRHÁZNAK A MÁJUS ELSEJÉN MEGTARTOTT ROMAMAJÁLISON, A RÁKÓCZI-KERTBEN.



Farkas László, a Csepeli Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke – aki a Ki Nyújt Kezet a Rákbeteg és Koraszülött Gyermekeknek Alapítvány vezetője is – ajánlotta fel a készüléket. Elmondta, hogy a több millió forint értékű, a legmodernebb felszereléssel ellátott inkubátort adományként adták át a gyermekkórháznak. Előtte három kórház is jelentkezett érte, de úgy gondolták, a Madarász utcában lesz a legjobb helye. Ez az intézmény ugyanis anyagi gondokkal küszködik, és szintén alapítványként működik. Ráadásul itt sok a koraszülött gyermek, az inkubátor tehát jó néhány életet megmenthet. Az adományt dr. Kemény János, a Gyermekkor Alapítvány kuratóriumának elnöke vette át, aki közölte: alapítványuk 1990 óta végzi a kórház fejlesztését, anyagi támogatását. Azóta az ápolási körülmények javultak, jelenleg éppen a sebészeti osztályt bővítik. Hozzájárultak egyebek között ahhoz, hogy úgynevezett anyás szobákat hozzanak létre a koraszülöttek számára. Az alapítvány cégektől, magánszemélyektől kap támogatást, illetve az adók egy százalékából jut pénzhez.

A majális fontos résztvevője volt Rácz Miklós, az Extrémplast Bt. üzletvezetője, aki az inkubátort a roma alapítványnak eljuttatta. A Sukorón élő üzletvezetővel együtt jelent meg lánya, a 21 esztendő Rácz Olívia, aki annak idején koraszülöttként jött a világra. Apja akkor megfogadta, hogy segíteni fogja a koraszülötteket, amint erre módja nyílik. Az alkalom most jött el: a csepeli roma alapítványt találta a legmegfelelőbbnek, hogy rábízta a készülék sorsát.

Cs. A.



szerint a védőoltás daganatot okoz. Mivel az oltóanyag nem tartalmaz méhnyakrákot okozó vírusrészecskéket, így semmilyen alapja nincs a téves elképzelésnek. A gyermekorvos részletes tájékoztatójában felhívta a figyelmet arra is, hogy a méhnyakrák ellen a védőoltással és a rendszeres szűréssel együttesen védekezhetünk a leghatékonyabban.

Oszkó Szilvia édesanyja is részt vett a tájékoztató fórumon, aki a Csepeli Hírmondó érdeklődésére elmondta, hogy terhessége idején diagnosztizálták szervezetében a HPV vírust. „13 évvel ezelőtt szültem. Vivien lányom féléves múlt, amikor lézerrel eltávolították méhemből a daganatot, ami már elfertőződött. Ezért két éven keresztül háromhavonta jártam vissza méhnyakrákszűrésre,

– tájékoztattott Kanyik Csaba, a Szociális és Egészségügyi Ágazat vezetője. Beszámolt arról is, hogy a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatához befutó jelentkezések összesítése után – ahová a gyógyszergyártó cég a vakcinákat szállítja – az oltások pontos helyéről és idejéről az adott iskola értesíti a szülőket. Az oktatási intézményekbe a védőnők hűtőtáskában viszik az igényelt darabszámú, egyenként csomagolt oltóanyagot. Az iskolaorvosok továbbra is kéri a lányokat, hozzák el oltási könyvüket.

A HPV-védőoltásról bővebb információ a 427-5100-as vagy a 427-5171-es telefonszámon kérhető.

A. Zs.

Újra a tiszta Duna-partért futottak

Idén 11. alkalommal rendezték meg a Csefusz, a Tiszta Duna-partért Futóversenyt május 12-én, amely a kissé hűvösre fordult idő ellenére is népszerűnek bizonyult. A szervezők ezúttal is minden résztvevőre gondoltak, és a lehető legtöbb számban indítottak versenyeket a közel 250 vendégnek. A legkisebbek, a bölcsődések 80 métert, az ovisok 500 métert küzdöttek le, de rendeztek versenyt a mozgássérülteknek, és természetesen a 3,7, valamint a 10 km-es futótávokra is sor került. A Hollandi úti Gyermekeket és Sport Centrumban nem csak a futást lehetett kipróbálni: lehetőség nyílt ingyenes vércukor- és vérnyomásmérésre, szájhygiénés tanácsadást tartottak, de ki lehetett próbálni a spinning-et is. A versenytávokat teljesítőket – a támogatók jóvoltából – minden kategóriában értékes díjakkal jutalmazták, sőt további nyeremények találtak gazdára a tombolasorsoláson is. Mindent összevetve, a szomorkás idő ellenére is vidáman és tartalmasan telt a XI. Csefusz futóga.

A futóverseny részletes eredményeit olvasóink a **Csepel.hu/Sport** internetes oldalon találják meg.



fotó: Zarándi Bence



Csepeltől Londonig

Varga Norman június 2-án, 12 órakor, a Csepel Plaza előtt indul nagy futására.

A cél a XXX. nyári olimpiai játékok helyszíne, London.

Norman háromszáz óvodás kíséretében rajtol el,

akik Csepel újjáépítése

300. évfordulóját szimbolizálják.

Mindenkit várunk,

buzdítsuk együtt a csepeli futót!



Meghívó

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata meghívja Önt a „Szakmai nap a kullancsokról” címet viselő tájékoztató rendezvényre

Időpont: 2012. május 22., 16 óra

Helyszín: 1213 Budapest, Hollandi út 8-10. (volt Ifjúsági tábor)

Program:

- Szakmai ismeretterjesztő előadások
- Hogyan kerüljük el a fertőzést?
– eszközök és termékek
- Szűrés

Minden érdeklődőt szeretettel várók!



Tisztelettel,
Németh Szilárd
Németh Szilárd
polgármester

Kanyaró a szomszédban: mire figyeljünk?

Az Egészségügyi Világszervezet Európai Regionális Irodája 2012-ben ismét meghirdette az Európai védőoltási hét eseménysorozatát, amit április 21-e és 27-e között rendeztek meg. A rendezvény és az Európa több országából jelentett kanyarójárványok ismét felhívták a figyelmet a kanyaró elleni védőoltások fontosságára. A hazánkkal szomszédos Ukrajnában kanyaró-, Romániában pedig kanyaró- és rubeolajárvány zajlik, amely fokozott éberséget követel az egészségügyi szolgáltatóktól és az egészségügyi hatóságtól, és átgondoltságot a külföldre utazóktól.

Az Országos Epidemiológiai Központ szakemberei értékelést készítettek az Ukrajnába látogatók kanyaró megbetegedésének kockázatáról. (A labdarúgó EB-re utazók védőoltásaira vonatkozó ajánlását az OEK honlapján – www.oek.hu → Aktuális témák → Kanyaró/tömegrendezvények menüpont alatt – találhatják.)

Fontos tudni, hogy lehetőség van a kanyaró ellen védőoltásban nem részesült, életvitelszerűen Magyarországon tartózkodó, 42 évesnél fiatalabb személyek térítésmentes oltására. A védőoltásokhoz szükséges oltóanyagot az ÁNTSZ-OTH biztosítja. Az oltásokat a Budapest Főváros Kormányhivatal Népegészségügyi Szakigazgatási Szerv Nemzetközi Oltóhelyén (Bp. XIII., Váci út 174., tel: 06-1/465-3809. Nyitva tartás: H: 9–12 és 13–18; K: 9–12 és 13–15; Sz: 9–12 és 13–18; Cs: 9–12; P: 9–12) vehetik át az érdeklődők.

Felhívom a figyelmet, hogy az életvitelszerűen Magyarországon tartózkodó 20 év alattiak esetén – a fertőző betegségek és a járványok megelőzése érdekében szükséges járványügyi intézkedésekről szóló rendelet alapján – a hiányzó kanyaró, illetve kanyaró-mumpsz-rubeola oltások pótlása kötelező, az indokolatlanul elmaradt előírt védőoltások beadatása szükség esetén határozattal elrendelhető, hatóságilag kikényszeríthető.

Dr. Boldizsár Györgyi
XIX., XX., XXI., XXIII.
kerületi tisztviselő



Egészségnap és zöldhét



foto: Halászi Vilmos

Idén is egészségnapra hívta fel a gyerekek és a szülők figyelmét a tudatos táplálkozás és életvitel fontosságára a Nagy Imre ÁMK Általános Iskola. Az április 27-én megrendezett egészségnapon a család minden tagjára gondoltak a szervezők: a gyerekek hasznos információkat hallhattak a dohányzás és drogfogyasztás veszélyeiről, az egészséges táplálkozásról, vitaminsalátát készítettek, a nyílt testnevelés órán pedig az apukák focival, az anyukák aerobikkal mozgatták át magukat.

Az iskola ökoprogramjához kapcsolódóan a május 9-e és 11-e közötti időszakot az újrahasznosítás jegyében töltötték. A zöldhét keretében bolhapiacra csereberélhettek a gyerekek, illetve a papír újrahasznosításának egyik lehetséges útjaként merített papírt készítettek. Minden osztálynak mozgósítania kellett kreativitását: a hét feladata egy olyan tárgy elkészítése volt, mely újrahasznosított anyagokból áll. A feladat megoldásaként elkészült tárgyakból május 10-én nyílt kiállítás az ÁMK-ban. „Alapvető fontosságú, hogy a környezettudatosságra való nevelést minél kisebb korban elkezdjük, ezért is öröm számomra, hogy ismét elnyertük az ökoiskola minősítést” – emelte ki Kerepesi Ágnes igazgató.

- a -

Sakk: harmadik a Csepel

A Budapesti Sakkszövetség által szervezett bajnokság a végéhez ért, a másodosztály Bilek csoportjában szereplő Csepeli TK végül a harmadik helyen végzett a pontvadászatban.

Szőllősi László, a klub vezetője elmondta, hogy nehézségeik ellenére so-kaig bajnokesélyes volt a csapat, ám a végjátékokra nélkülözhetetlen pontokat veszített, így „be kellett érnie” a bronzéremmel. Jó hír, hogy Horváth Dávidot meghívták a 18 éven aluliak válogatottjába, az első, vagy második táblára, a csehországi Európa-bajnokságra. A diákolimpia országos döntőjén Kujbus Odett 4., Wanger Tamás az 5. helyen végzett, ami kiváló eredménynek számít. Ugyanitt Horváth Dávid 4. lett, ami kissé talán csalódást keltő lehet, ám az egy nap alatt „lezavart” 9 fordulós döntő – és a rapid játék, amiben kevesebb a gondolkodási idő – kevésbé kedvezett Dávidnak.



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874, www.amkkozmu.mlap.hu

TANFOLYAM

Kattints rá, Nagy! – 25 órás kezdő internetes tanfolyam indul a Nagy Imre ÁMK-ban, NYUGDÍJASOKNAK, a UPC támogatásával.

A tanfolyam ideje: május 29-étől, kedden és csütörtökön, 8–12 vagy 13–17 óráig.

APRÓSÁGOKNAK (0–3 év)

Kerekítő Ölbeli Játéklklub; Kismamaklub; Madárdal – Énekes, mondókás játékos foglalkozás

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll; Kick-box Dragonteam

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll; BLACK TOP hiphop tánciskola. Ifjászklub – az egyesület honlapja: csiie.uw.hu; Kick-box Dragonteam; Kreatív-zene-varázs – dr. Kokas Klára zenepedagógus komplex művészeti-nevelési módszere; zumba

FELNŐTTEKNEK

Alakformáló női torna; Ifjászklub; Kick-box Dragonteam; zumba

TÁBOR

KREATÍV ZENEVARÁZS NAPKÖZIS TÁBOR
Zene, tánc, drámajáték 6-tól 11 éves korig
Időpontok: július 2–6., július 9–13., augusztus 13–17. A tábor fő tematikája dr. Kokas Klára zenepedagógus komplex személyiségfejlesztő művészeti-nevelési módszerére épül. Foglalkozások naponta:

9–17 óráig. Jelentkezni a Nagy Imre ÁMK Közművelődésén lehet.

További információk és jelentkezés a 420-78-74-es telefonszámon.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Festett üvegvilágó! címmel Orehovszky Ottóné kiállítása tekinthető meg a könyvtár nyitvatartási idejében, május 25-éig.

Június 1-jétől babakiállítás tekinthető meg. **Csepel-sziget körüli** 2012 május 19-ei hajókirándulásra minden jegy ELFOGYOTT! Idén legközelebb szeptember 22-én fut ki a hajó a Csepel-sziget körüli hajótúrára.

Tavaszi író-olvasó találkozók könyvtárunkban!

2012. május 22-én, kedden, 17 órától dr. Szendi Gábor lesz vendégünk a paleolit táplálkozás és egyéb tények-tévhitel témából tart előadást. Dedikálási lehetőség! Előre jelentkezők között az író egyik sikerkönyvét soroljuk ki.

Minden rendezvényünk ingyenes, várjuk szeretettel! Fenti programjainkat a Nemzeti Kulturális Alap támogatja!

Számítógép-használati tanfolyam legközelebb szeptemberben indul.

Színház jegyárúsítás: minden hétfőn 16-tól 18 óráig Novák Zoltánnétól. 06-30/414-1684.

Jógafoglalkozás Kezdő hatha jóga, mely minden korosztály részére ajánlott, gyakorlatokat idősebbek is tudják végezni! Csatlakozási lehetőség folyamatosan. Időpont: minden csütörtökön 18 órától 19.30 óráig, 800 Ft/

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

alk. Foglalkozásvezető: Palotáné Jánoshegyi Tünde (mozgásterepauta-jógaoktató)

Akció! Kettőt fizet, hármat vihet kölcsönzési akció dévédé, cédé, hangos könyvek kölcsönzésekor. A 25-én akciósan kikölcsönzött dokumentumokat május 29-én kell visszahozni. **Ha ön még nem tagja** könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Május 26-ától 28-áig a könyvtár ZÁRVA!

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Május 24-e, 17 óra: Mit hozunk magunkkal? Erősségeink a numerológiában. Előadó: Juhász Judit

Május 25-e, 17 óra: Eneagram – Tudd meg, ki vagy, és légy az! Önismeret az enneagram tükrében (2. előadás) Előadó: Berényi Ibolya

Május 26-a: Palotából palotába – az Operaházat tekintjük meg – idegenvezetéssel. Belépődíj: diák-nyugdíjas 500 Ft, teljes árú: 900 Ft. Jelentkezni a könyvtárban lehet május 25-éig. Találkozó: 14 órakor a Szent Imre téren, az óránál.

Május 30-a, 14 óra: A Dél-Után Alapítvány játék klubja

Június 16-a: Palotából palotába – a Wenckheim-palotát, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár központi könyvtárát tekintjük

meg idegenvezetéssel. A részvétel ingyenes. Előzetes jelentkezést kérünk. Találkozó: 9 órakor a Szent Imre téren, az óránál.

A csütörtök továbbra is a játék napja. Dél előtt kártyajátékkal, délután társasjátékkal várjuk öniket.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

Programok

Május 25-e, 18 óra: 15 éves a Csepeli Öregtáncosok Együttese. A CSÖTE jubileumi műsora.

Május 27-e, 15 óra: Nótázzunk együtt a Nótasztrá győzteseivel. Gálaműsor pünkösdi vasárnapján. Fellépnek: Hatvani Kiss Gyöngyi, Nánassy Lajos, Budai Beatrix, valamint a Nóta Tv Nótaversenyének győztesei: Gáti Pál, Lugosi Katalin, Nádasdi László, Hajnal Nikolett. Kísér: Puka Károly és cigányzenekara

Május 30-a, 18 óra: Évadzáró NÉPTÁNC GÁLA. A Csepel Táncgyűjtés csoportjainak műsora.

Június 8-a, 18 óra: a Csepeli Munkásotthon Művészeti csoportjainak ÉVADZÁRÓ GÁLA-MŰSORA

Június 16-a: a Csep' Jazz Dance Táncszínház és a Komplex Tánciskola ÉVZÁRÓ MŰSORA

CSEPEL KAPUJA rehabilitációs program keretében ingyen látogatható: Zenekar: kedd, péntek 14–16 óra
Modern Tánc/hiphop: h., szer. 14.30–16.30
Művészeti csoport: kedd, csütörtök 16–18, szombat 10–12 óra

Tamási Lajos Olvasó Munkás Klub
Május 22., 17.00: Halász Imre költő estje

Május 29., 17.00: Udvarhelyi András előadása

DOVER (Dohár – VERasztó) Nyelvi Centrum a Munkásotthonban. Nyári INTENZÍV angol – német nyelvtanfolyam.

Első turnus – kezdés: június 18-án.

Beiratkozás: június 12–14., 15-től 18 óráig

Második turnus – kezdés: július 9-én.

Beiratkozás: július 3–5., 15-től 18 óráig

Tel.: 06-20/570- 9743

Egyéb

ORSZÁGOS és BUDAPESTI SZÍNHÁZAK, koncertek, fesztiválok JEGYIRODÁJA: hétfő–péntek 14.00–18.00 Béres Ria, tel.: 276-9523, 06-20/476-9523

MUNKÁSOTTHON JEGYIRODÁJA: hétfő–péntek 15.00–18.00, tel.: 276-7733
OKJ-s DAJKA, KISGYERMEKGONDOZÓ asszisztens szakképzés, tel.: 276-5918

ERDEI ÉVA

GALÉRIA
Király-Erdei Műhely Csepel, Kondor utca 29.
tel.: 420-1728, e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Május 20-a, 17 óra: Szondi Miklós tanár, rovasoktató Kárpát-medencei ősiségünk a tudomány mai álláspontja és 100 vetített kép tükrében címmel tart előadást. A részvétel díjtalan. Az Anno Domini MMXII. című kiállítás május végéig látható.

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13. –
Garay utca 10. sarok
tel.: 427-1400

Pataj Pál festőművész kiállítását május végéig tekinthetik meg.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére 2012. évi feladataik, programjaik költségvetési támogatásához

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata elismerve a nemzetiségi önkormányzatok működésének fontosságát és jelentőségét, valamint megvalósítandó törekvéseit, a 2012. évre költségvetési támogatást nyújt ezen szervezetek részére.

I. PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési támogatására pályázatot nyújthat be Budapest XXI. kerület (Csepel) választópolgárai által megválasztott 6 nemzetiségi önkormányzat (bolgár, roma, görög, német, örmény, román), elsősorban az alábbi témakörökben:

oktatás-nevelés,
kulturális, művelődési tevékenység,
hagyományörzés,
történelmének ismertetése,
anyanyelvpolás,
anyaországgal való kapcsolattartás,
szociális tevékenység,
gyermek- és ifjúságvédelem,
érdekvédelem, esélyegyenlőség elősegítése,
Csepel újjáépítésének 300. évfordulója.

A pályázó nemzetiségi önkormányzatnak elegendő 1 db pályázatot benyújtania, mert a pályázaton belül egyszerre több témakör, több feladat/program/cél is megjelölhető.

Nem részesülhet pályázati támogatásban az a nemzetiségi önkormányzat, amely Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által korábban nyújtott bármely támogatással nem számolt el, vagy amelynek az önkormányzattal (beleértve valamennyi intézményét, a hivatalt, valamint a gazdasági társaságait is) szemben bármely jogcímen fennálló, lejárt tartozása van, vagy 60 napon túl lejárt, és ki nem egyenlített köztartozása van, vagy az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége van.

II. A PÁLYÁZAT CÉLJA

A nemzetiségi önkormányzatok által elsősorban a csepeli lakosság számára végzett feladatok, programok színvonalas, tartalmas, minőségi megvalósításának támogatása (pl. az 1. pontban szereplő témakörökkel kapcsolatos rendezvények megvalósítása, kiadványok megjelentetése, gyermekek táboroztatása, kulturális célú utaztatása, ezekhez kapcsolódó anyagköltségek, kis értékű eszköz beszerzése, fellépési díj, terembérlés, nyomdaköltség stb. költségeinek támogatása). A pályázatban foglalt tevékenységnek 2012. június 1-je és 2012. december 31-e között kell megvalósulnia. A kiíró felhívja a figyelmet, hogy a támogatási megállapodások megkötése előtt a nyertes pályázók csak saját felelősségükre kezdenek meg a programok megvalósítását!

A kiíró felhívja a pályázók figyelmét, hogy a támogatott szolgáltatásokat (feladatokat/programokat/célokat) kötelesek térítésmentesen nyújtani a lakosságnak, illetve az esetleges beszerzéseiket kötelesek nyílt és diszkriminációmentes eljárás útján végrehajtani!

III. A PÁLYÁZAT FINANSZÍROZÁSA

1. Az önkormányzat a pályázatra bruttó 3 000 000 forint keretösszeget biztosít a 2012. évi költségvetése terhére. A kiíró azonban e keretösszeg kimerítésére nem köteles!

2. A pályázatban a megvalósítani tervezett feladat részletes tartalmát és részletes költségvetését – amennyiben több program/feladat/cél kerül megvalósításra, úgy azok időbeli sorrendjében – be kell mutatni, megnevezve, hogy az egyes tételek mely célra kerülnek felhasználásra. A pályázók által saját forrás felmutatása a programokhoz nem feltétel.

3. Egy pályázó által a pályázatra elnyerhető maximális összeg: bruttó 500 000 Ft.
Egy pályázó csak egy pályázatot nyújthat be, azonban egy pályázaton belül több cél is megjelölhető. A pályázatra biztosítható maximális összeg azonban ekkor sem haladhatja meg a bruttó 500 000 forintot!

4. A finanszírozás módja:

A támogatási döntést követően, 2012. június 15-éig az önkormányzat támogatási megállapodást köt a nyertesekkel. A támogatás – ill. megfelelő részletének – átutalása a támogatási megállapodás aláírását követő 15 napon belül történik.

Amennyiben a pályázó több programra is támogatást nyert, úgy a támogatás az egyes programokhoz kapcsolódó részletekben, és a korábbi részlettel való elszámolást követően kerül kifizetésre! A pályázó köteles azzal a program megvalósítását követő 30 napon belül a támogatott nevére és címére kiállított számlákkal és beszámolóval elszámolni!

5. Nem igényelhető és nem számolható el támogatás a következő költségekre:
bér és járulékok kifizetésére; a szervezet működési költségeire, rezsiköltségére (közüzemi díjak, telefon- és internet-költség stb.); ajándéktulajánnyra; a reprezentációs céllal történő étel, ital beszerzésére, éttermi szolgáltatás igénybevételére; a programhoz nem kapcsolódó költségekre.

A jogosulatlanul igénybevett, szerződésellenesen felhasznált támogatást a támogatottnak vissza kell fizetnie!

IV. A PÁLYÁZAT TARTALMI, FORMAI KÖVETELMÉNYEI, BENYÚJTÁSÁNAK HELYE, HATÁRIDEJE, MÓDJA

1. A pályázatok kizárólag a pályázati adatlapon és az abban felsorolt mellékletek csatolásával nyújthatók be, azt számítógéppel vagy olvasható kézírással kitöltve! Pályázati

adatlapon beszerezhető személyesen a Polgármesteri Hivatal (Szent Imre tér 10.) II. em. 10. sz. irodájában Majorné Sándor Beáta ügyintézőtől, vagy letölthető a www.csepel.hu honlapról.

2. A pályázatokat 1 példányban, zárt borítékban, Morovik Attila alpolgármesternek címezve kell benyújtani a Polgármesteri Hivatalhoz (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.) személyesen vagy postán.

A borítékra rá kell írni: Nemzetiségi önkormányzati pályázat. A személyes benyújtás a Polgármesteri Hivatal II. em. 10. sz. irodájában, Majorné Sándor Beáta szervezési ügyintézőnél történik.

3. A benyújtás határideje: 2012. május 21-e, hétfő 12 óra. A postán érkező pályázatoknak is be kell érkezniük ezen időpontig! Ezen időpontot követően érkező pályázatok elkesztésük okán elutasításra kerülnek! A pályázatok a benyújtási határidőt követően nem módosíthatók.

4. A hiányosan vagy hibásan kitöltött adatlappal, vagy hiányosan csatolt mellékletekkel benyújtott pályázatok elutasításra kerülnek.

5. A pályázattal kapcsolatos további információ kérhető Majorné Sándor Beáta szervezési ügyintézőtől (tel.: 427-6165.)

V. A PÁLYÁZATOK ELBÍRÁLÁSA

1. A benyújtott pályázatokat az Önkormányzat Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottsága értékeli, és azokat a 2012. május 31-ei képviselő-testületi döntéshozatalra előkészíti.

2. Bírálati szempontok: A bizottság és a képviselő-testület elsősorban az alábbi szempontok szerint mérlegel: a pályázatban foglalt feladat/program/cél, mely maradandó, fenntartható értékek létrehozását jelenti, költségvetésének kidolgozottsága, átláthatósága, a csepeli helyi sajátosságokhoz, helyi értékekhez való kötődés erősítése, a program ötletessége stb.

3. Értesítés a nyertes pályázatról: a 2012. május 31-ei képviselő-testületi ülésen hozott döntést követő 8 napon belül írásban történik. A pályázatok eredményéről szóló információkat a Csepeli Hírmondó című újságban és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata internetes honlapján is közzé tesszük.

A kiíró fenntartja a jogot, hogy jelen pályázati felhívást visszavonja!

Budapest XXI. Kerület
Csepel Önkormányzata
képviselő-testülete



A csepeli kettős gyilkosság – 12. rész

Deme forródróton volt Podolák Györggyel

DEME GÁBOR, AKIT AZ ÜGYÉSZSÉG A CSEPELI KETTŐS GYILKOSSÁG BÜNSEGÉDLETÉVEL VÁDOL, FOLYAMATOSAN TELEFONKAPCSOLATBAN ÁLLT PODOLÁK GYÖRGGYEL, AZ MSZP EGYKORI PARLAMENTI KÉPVISELŐJÉVEL A TRAGÉDIÁT MEGELŐZŐ NAPOKBAN ÉS ÓRÁKBAN – DERÜLT KI A HÍVÁSLISTÁK ELEMZÉSEKOR A FŐVÁROSI TÖRVÉNYSZÉKEN FOLYÓ PER MÁJUS 8-ÁN MEGTARTOTT TÁRGYALÁSÁN. EZ AZÉRT MEGLEPŐ, MERT PODOLÁK GYÖRGY A BÍRÓSÁGON KORÁBBAN AZT VALLOTTA TANÚKÉNT, HOGY CSAK FUTÓLAG ÉRINTKEZETT A KÉSŐBBI VÁDLOTTAL, ÉS NEM TUDOTT AZ ISKOLÁBAN TÖRTÉNT PÉNZÜGYI VISSZAÉLÉSEKRŐL.

A bűncselekmény 2009. január 7-én történt a Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskolában, ahol megölték Takács József intézményvezetőt és Papp László tanárt. A gyilkosság elsőrendű vádlottja K. Tamás, aki gondnokként dolgozott az iskolában, és eddig nem tett vallomást az ügyben.

Németh Nándor bíró bejelentette, hogy a törvényszék már csak három tárgyalási napot tervez, s várhatóan június 5-én ítéletet hirdet. Május 22-én és június 1-jén perbeszédekkel folytatódik a tárgyalás, amelyen előbb az ügyész, majd az ügyvédek szólalnak fel. Június 5-én a vádlottak az utolsó szó jogán beszélhetnek, majd következik az ítélet.

A legutóbbi tárgyaláson Deme Gábor végre előállt újabb vallomásával, de a bűncselekményt rögzítő hangfelvétel kegyeleti okokat sértő részeire hivatkozva zárt tárgyalást kért, aminek a bíróság helyt adott. Úgy tudjuk, hogy az ügy menetét lényegesen befolyásoló vallomást nem tett. A pénzügyi visszaélések kapcsán állítólag gyakorlatilag mindenkit újra bevádolt, tehát a csepeli MSZP akkori összes vezetőjét. Szintén vádakkal illette az iskola tanárait, akik a tárgyalás során tanúvallomást tettek ellene. Állítólag azt is közölte, hogy a visszaélések ügyében már korábban feljelentéssel akart élni, de mivel ezt nem tette meg, „hibát követett el”. A tárgyalóteremben lévők szerint Deme meglehetősen indulatosan, agresszíven viselkedett, s felháborodott azon, hogy volt kollégái tanúvallomásaikban kétségbe vonták becsületességét. Új vallomásában a gyilkosság részleteire némiképpen másképpen emlékezett. Most azt mondta, hogy magát a gyilkosságot nem látta. Az ügy nyomozati szakaszában ugyanakkor még ennek az ellenkezőjét állította, sőt K. Tamást megnevezte elkövetőként. Deme ezúttal szót sem ejtett K. Tamás esetleges érintettségéről. Hallgatott arról is, amit korábban folyton hangoztatott, hogy „könyörgött az életéért”,

illetve a gyilkos ráfogta a fegyverét. K. Tamás erről a vallomásról korábban azt mondta, hogy ebből egy szó nem igaz, mivel ezt neki is látnia kellett volna.

K. Tamás a kapitányt kereste

A bíróság bekérte és végigvizsgálta azokat a híváslistákat, amelyek a két vádlott és a két áldozat mobiltelefonjainak cellainformációból kideríthetőek. Január 7-én, a végzetes napon, illetve az azt megelőző három napon a két vádlott szinte egyfolytában telefonált. Égett a vonal kettőjük között, de ennél is érdekesebb, hogy kiket hívtak még fel, illetve kik csörgették meg őket. A beszélgetések tartalma természetesen nem ismerhető, mivel a telefonokat nem hallgatták le. K. Tamás a gyilkosság előtt többször szót váltott, illetve esemest küldött az iskola két tanárnőjének, akiket a kollégái Deme kegyeltjeinek tartottak. Cs. Mihály egykori csepeli rendőrkapitányt január 5-én és 6-án is felhívta, Demével pedig legalább nyolcszort beszélt mobilján naponta. Január 7-én kora reggel újból beszélt a már említett egyik tanárnővel, akivel kicsit később személyesen is találkozott, majd gyakorlatilag állandó telefonösszeköttetésben volt Demével. A gyilkosság után közvetlenül, egészen pontosan 18 óra 37 perckor először Cs. Mihályra csörgött rá, majd egy csepeli rendőrtisztet és az élettársát hívta fel. Cs. Mihálynak újra telefonált 18 óra 57 perckor, de a hívás sikertelen volt.

Deme Gábor hiperaktív volt a telefonálások terén, s a híváslistájából kiderült, hogy többször beszélt Podolák Györggyel és Tóth Mihály korábbi szocialista polgármesterrel. Nézzük sorra a napokat! Január 4-én felhívta Takács József intézményvezetőt, a későbbi áldozatot, majd folyamatosan kommunikált K. Tamással. Másnap már hajnal 4 óra 31 perckor rögzítették az első hívásait, amikor az iskola általa kedvelt két tanárnőjével beszélt. Ezt követően Szenteczky Jánossal, a csepeli MSZP önkormányzati képviselőjével (az MSZP jelenlegi csepeli elnökével) váltott szót többször. Utána az önkormányzat telefonszámáról hívta fel valaki. Még délelőtt beszélt telefonon Tóth Mihállyal, akivel a déli órákban az önkormányzat épületében találkozott. A délutáni órákban K. Ildikó, az ügy harmadrendű vádlottja csörgött rá, majd Deme újra az iskola tanárnőivel tárgyalt. (Demét ekkor már hivatalosan is elbocsátották az iskolából, s a tanárnőktől akarta megtudni, mi folyik az intézményben.) Január 6-án kora reggel elsőként Podolák Györgyöt tárcsázta fel, majd rögtön utána K. Tamással konzultált. Podolák György délután visszahívta Deme Gábort, aki akkor a cellainformációk alapján megint az önkormányzat épületében

tartózkodott. Később újra felhívta Takács Józsefet, de csak pár másodpercig beszéltek. Ezt követően megint Podolákot kereste. Január 7-én kora hajnalban Deme többször értekezett K. Tamással, aki akkor otthon volt Érden. Délelőtt Podolák György telefonált Demének sokadszorra. Délután 17 óra körül újfent Podolák kezdeményezett hívást Demének, s hosszú percekig diskuráltak. A gyilkosságot megelőzően Deme állandó kapcsolatban volt K. Tamással, majd 18 órakor felhívta Takács Józsefet, akivel pár percre rá találkozott. 18 óra 26 perckor rögzítették azt a hívást Deménél, amikor Papp László tanár, a másik áldozat lelővése előtt még felhívta Demét annak jelenlétében, hogy úgymond elmentse a telefonszámát. A következő hívás 19 óra 6 perckor érkezett, amikor Deme már a lakásán tartózkodott.

Ítélethirdetés június 5-én

Érdeemes szót ejteni Takács József intézményvezető telefonjairól is. Január 5-én reggel Tóth Mihály kereste, s aznap még több alkalommal szót váltottak. A volt polgármester összesen hétszer hívta fel Takács Józsefet, köztük volt esemes is. Január 6-án Takács József kereste Tóth Mihályt, majd később Tóth Mihály visszahívta őt. Kora délután Takács József a BRFK-ra telefonált, valószínűleg Cs. Mihállyal beszélt. Utána Orosz Ferenc, egykori alpolgármester csörgött rá az önkormányzattól. Január 7-én kora reggel valaki az önkormányzattól hívta fel, s a cellainformációk alapján az intézményvezető ekkor, vagyis délelőtt 9 óra körül az iskolájában volt. Aznap Takács József már csak kevesekkel, többek között Papp Lászlóval beszélt telefonon. Halála után számtalan nem fogadott hívást jelzett a készüléke.

A Fővárosi Törvényszéken május 22-én az ügyész vádbeszédével folytatódik a tárgyalás.

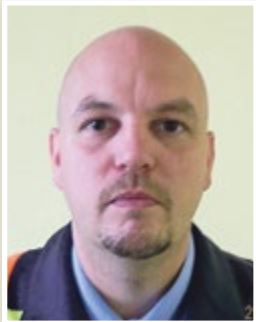
Csarnai Attila

fotó: Halász Vilmos



Körzeti megbízottak Csepelen

JANUÁRI ELSŐ LAPSZÁMUNKTÓL FOLYAMATOSAN KÖZÖLJÜK A KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁGON SZOLGÁLATOT TELJESÍTŐ KÖRZETI MEGBÍZOTTAK ELÉRHETŐSÉGÉT, FOGADÓÓRÁJÁT.



XXI/X-es körzet

Kovács Zoltán r. törzsszázlós

XXI/10. számú körzeti megbízott

A terület határai:

Nagy Duna – Murányi u. – II. Rákóczi Ferenc út – Tejút u. – Rakéta u. – Tejút u. – Vénusz u. – Mars u. – Orion u. – Szabadság u. – Akácfa u. – 4079 dűlő – 419 dűlő u. – Fügefű u. – Csepeli út – Almafa u. – 8649 dűlő – Vízmű u. – 8643 dűlő – 8644/1 dűlő – II. Rákóczi Ferenc út – Nagy-Duna által határolt terület.

A körzethez tartozó iskolák:

Móra Ferenc Általános Iskola, Tejút utca 2.

Fodor József Egészségügyi Szakiskola, Tejút utca 12.

Elérhetőség: a 427-4613/61-113-as számon. Itt lehet üzenetet hagyni, név és telefonszám megadásával. A körzeti megbízott mindenkit visszahív.

Fogadóóra: a Vermes Miklós Általános Iskolában (Tejút utca 2.), az önkormányzati képviselővel együtt.

A terület önkormányzati képviselője:

Balogh Ernő (balogherno@t-online.hu), aki minden hónap első hétfőjén 17-18 óráig tartja fogadóóráját.



A körzetre jellemző bűncselekmények:

lakásbetörések, gépkocsifeltörések.



Különdíj autóvadászatért

Az áprilisában megrendezett VI. Csepel-szigeti NAKE Autóvadász-versenyen a csepeli önkormányzat közterület-felügyeleti csoportja különdíjat vehetett át dr. Kántor Gerzson rendőr alezredestől, a sziget-szentmihályi kapitányság vezetőjétől. A közterület-felügyelők csapatát Kovács Zoltán rendőr zászlós is erősítette.

Forgalomterelésben segíthetnek

Május 8-án a polgármesteri hivatal épületében Soós Zoltán közlekedésrendészeti főhadnagytól a csepeli közterület-felügyelők megtanulhatták a rendőri karjelzéseket: a tanultakat aztán élesben ki is próbálták. Egy új kezdeményezésnek köszönhetően ugyanis a forgalomterelésben is a rendőrség segítségére lesznek. Bár a közterület-felügyelők egyedül nem irányíthatnak forgalmat, de a jövőben – rendőri intézkedés során – találkozhatnak velük a csepeli utcákon.

Kitüntetett lánglovag

Galgóc Deák Antal tűzoltó alezredes, a csepeli Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság parancsnoka „Budapest Tűzvédelméért” kitüntetést vehetett át május 3-án Varga Ferenc tűzoltó ezredestől, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatójától.

Az elismerést – a tűzoltóság napja alkalmából – az elmúlt évi kimagasló szakmai munkájáért kapta az alezredes.



A Csepeli Hírmondó 2012. február 10-ei számában Hátrányban: Nem kaptam munkát címmel cikk jelent meg a Csepeli Doboz- és Tokgyártó Szociális Szövetkezetben foglalkoztatott hét, tartósan egészségkárosult dolgozóról, akiket a TÁMOP 2.4.3/B-2-10/2-2010-0003 elnevezésű program keretein belül foglalkoztattak. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg. Az elnyert támogatás összege: 45 839 473 forint. A projekt vezetője elmondta: június 30-a, a program lezárása után is foglalkoztatják a hét dolgozót.

Kajakok, kenuk, sárkányhajók

A HIRTELEN BEKÖSZÖNTÖTT NYÁRIAS MELEGRE HAMAR „REAGÁLTAK” A VÍZI SPORTOK SZERELMESEI IS, AKIK A MÁJUS 1-JÉN BENÉPESÍTETTÉK A CSEPELI KAJAK-KENU EGYESÜLET HOLLANDI ÚTI BÁZISÁT. A SZÉP SZÁMMAL RAJTHOZ ÁLLÓK KAJAK, KENU ÉS SÁRKÁNYHAJÓ SZAKÁGAKBAN MÉRET-TÉK MEG MAGUKAT.

Először a csepeliek korábbi sikeres edzőjének, Vass Istvánnak emléket állító Masters kajak-kenu versenyen csaptak a hullámok közé egykori bajnokok, és olyanok, akik az idő múlása ellenére is – szerencsére – gyakran ragadnak még evezőt.

A kitűnő időjárás és a csepeli Kis-Duna-part remek adottságainak lehetőségével sokan éltek, így nem csak a vízen volt nagyüzem, a parton is meglehetősen nagyszámú szurkoló és kíváncsiskodó nézte a versenyeket, melyek sokszor kiélezett csatákat is hoztak. A szárazföldön is minden adva volt ahhoz, hogy a vendégek jól érezzék magukat: Valentin István, egykori hajóépítő mester bográcsban főzött gulyást, aki pedig megszomjazott, az a sörcsappal kiegészült büfében talált oltalomra.

A hagyományos kajak-kenu versenyt követően a látványban sem utolsó sárkányhajósok vették át a terepet, akik Évadnyitó Sárkányhajó Kupa



fotó: Zarándi Bence

elnevezésű versenyükkel kezdték meg a 2012-es szezont. A Rómi Kajak-Kenu és Sárkányhajó Klub, a Csepeli Kajak-Kenu Egyesület és a Magyar Kajak-Kenu Szövetség rendezésében létrejött eseményen 22 fős csapatok vették fel a versenyt egymással, 4 kilométeres távon.

A hat társulatot felvonultató megmérettetést megelőzően komoly bemelegítést is láthattunk a vízparton, majd a hajóba szállást követően a dobosok ritmusára elindultak a csapatok a csőhíd irányába. Innen vágtak neki a versenytávnak, ami kétezer méteres egyenesből, plusz 2 x 1000 méteres körből állt, látványos fordulókkal a csepeli kajaktelep előtt.

Reményi Péter, a Rómi Kajak-Kenu és Sárkányhajó Klub vezetője, az esemény főszervezője pár nappal később a Hollandi úti vízitelepen mesélt a Csepeli Hirmondónak a jól sikerült rendezvényről.

Fantasztikus napot sikerült összehoznunk május 1-jén. Sajnos tavaly jóval kevesebben voltak, igaz akkor az időjárás is kicsit ellenünk dolgozott, hiszen esett az eső. Most a nyári időknek is köszönhetően jóval többen jöttek le a Dunaparra, és láthatóan mindenki jól érezte magát.

A sárkányhajó-versenyzés is véglegesen bekerült a csepeli sportok közé?

Mindenképpen. Azon dolgozunk, hogy minél jobban népszerűsítsük ezt a sportágat, és immár hét éve a Magyar Kajak-Kenu Szövetség keretein belül hivatalosan is működik ez a szakág. Csepelhez azért is kötődik szorosan, mert az itteni Kis-Duna-ágon edz szinte az összes környékbeli csapat.

Van tehát már csepeli sárkányhajócsapat is? Ez egy összetett dolog: az általam jegyezett

Rómi Sárkányhajó Klub és a Ludasi Robi vezette Csepeli KKE úgymond „összedolgozik”, nekünk is itt a bázisunk, és gyakran a csepeli kenusok is beszállnak a hajóinkba.

Milyen a sportág bajnoki rendszere?

A mi rendezvényünk úgymond felvezetője volt a soron következő megmérettetéseknek, egy hosszú távú sárkányhajóversenynek adtunk otthont, ami nagyszerű felkészülést jelent a további erőpróbák előtt. A kajak-kenu szövetség hét állomásos roadshow-t rendez országszerte, amely tulajdonképpen megfelel egy bajnokságnak. Nagykanizsától Fadd-Domborin át Tiszafüredig lesznek sárkányhajóversenyek, ahol a helyezések arányában kapnak pontokat a csapatok. Az utolsó fordulóra Budapesten kerül majd sor, ahol végleg eldőlt, melyik gárda a legerősebb 2012-ben. Halkan jegyzem meg, hogy tavaly a Rómi Sárkányhajó Klub bizonyult a legjobbnak...

Idén is csak a végső győzelem lehet a cél?

Természetesen! Mindig, mindenhol nyerni szeretnénk, és ebbe beletartozik az idei milánói világbajnokság is, ahol szintén szeretnénk a lehető legjobban szerepelni. Tavaly sajnos anyagi okok miatt ki kellett hagyni a kanadai világversenyt, ezért most duplán szeretnénk bizonyítani.

Nem lehet egyszerű ennyi embert, magát a hajót, a felszerelést egy-egy versenyre eljuttatni...

Valóban nem az, rengeteg szervezőmunkát igényel. Amint láthattad, egy-egy csapatban 22 ember van, s én magam ötven embert koordinálok a klubon belül. A csapat hatvan százaléka amatőr, illetve egykori versenysportolókból áll, akik civil munkájuk mellett űzik ezt a sportot,



velük heti egy foglalkozást tudunk összehozni, csütörtökön este itt, Csepelen. Emellett persze a csapat nagy része valamilyen formában végez edzéseket, mindenkinek van ugyanis kajak-kenus múltja, ami kitűnő alapot jelent ehhez a sporthoz.

Magam is kipróbálhattam a sárkányhajózást, és bevallom, nagyon megtetszett. Hová forduljanak azok, akik esetleg kedvet kapnak hozzá?

Szerencsére egyre népszerűbb ez a sport, és vannak klubok, akik várják a kezdőket is. Mi már csak a sárkányhajózás profibb részével foglalkozunk, de például itt, a Kis-Duna erzsébeti oldalán, az MTK-nál abszolút kezdőket is várnak, s megtanítják őket az első lépésekre. Amellett, hogy egy egyszerű sport, kitűnő közösségkövacsoló is.

Az évadnyitó Sárkányhajó Kupa végeredménye:

1. Rómi Sárkányhajó I. csapat
2. Rómi Sárkányhajó II. csapat
3. Paks Sárkányhajó Csapat
4. T-Mobile Sárkányhajó Csapat
5. Kolónia Sárkányhajó Csapat
6. A-Híd Sárkányhajó Csapat

A Vass István Masters kajak-kenu verseny eredményeit olvasóink a Csepel.hu/Sport oldalon találják meg.

Légrádi Gábor



Csepeli részsiker London felé

Korisánszky Péter és öccse, Dávid, a Csepeli Kajak-Kenu Egyesület sportolói képviselik hazánkat kenu-2 1000 méteren a poznańi olimpiai pótkvalifikációs versenyen. A lapunk nyomdába kerülésével egy időben zajló megmérettetésre május 5-én, a Szeged melletti Maty-éri pályán rendezett válogatóverseny megnyerésével kvalifikálta magát a testvérpár. Ludasi Róbert tanítványainak azonban egy esetleges lengyelországi diadallal sem biztosított még a helye a londoni játékokon. Azt követően, hogy megszerezték a kvótát, itthon még meg kell küzdeniük az indulási jogért — többek között — a szintén Csepelen készülő Kozmann György–Varga Dávid párossal is, hogy aztán végképp elnyerhessék az indulási jogot az ötkarikás játékokon.

Több százan harcoltak a sportcsarnokban

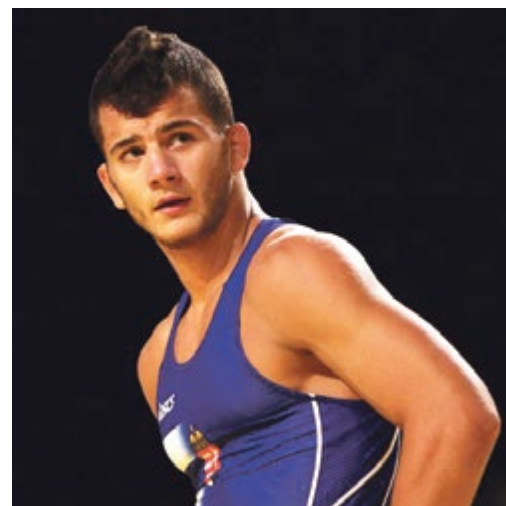
Idén harmadik alkalommal került kiírásra a Magyar Bajnokság a grappling, pankráció és amatőr MMA versenyszágokban, melynek ezúttal a Csepeli Birkózó Club volt a házigazdája. Aki ellátogatott május 12-én a Csepel SC Alapítvány Bajnokok Csarnokába, az rég nem látott tömeget, igazi versenyhangulatot láthatott a sokat megélt épületben. A serdülő, kadett, növendék, junior, valamint felnőtt kategóriákban szőnyegre lépő hölgyek és urak komoly küzdelmeket produkáltak, és a lelkes közönség által támogatott versenyzők nemegyszer szinte önkívületben küzdöttek egymással. Az eseményen tiszteletét tette Németh Sándor, egykori válogatott csepeli birkózó és edző, valamint Növényni Norbert olimpiai bajnok birkózó, aki később MMA-ban szerzett világbajnoki címet, s akinek fia is szőnyegre lépett. A reggeltől estig tartó küzdősport bajnokság részletes eredményeit a Csepel.hu/Sport internetes oldalon olvashatják.

- I -

Komáromban is megmutatták a csepeliek...

Ismét csepeliek sikereire lehetünk büszkéek: ezúttal a fekvenyomó és erőemelő Magyar Bajnokság komáromi versenyén teljesítettek kiválóan a kerületiek. Április 29-én és 30-án Komáromban gyűlt össze az erős emberek népes mezőnye, hogy eldöntsék ki az, aki a legnagyobb súlyok megmozgatására képes a magyarok között. A Fitness 2000 csapatában ezúttal is helyet kaptak a csepeli versenyzők, akik meghálálták a bizalmat és bebizonyították, hogy az elvégzett edzőmunka nem volt hiábavaló. Balázs Ferenc a 125 kg-os súlycsoportban 300 kilóval a Masters korosztály magyar bajnoka és abszolút bajnoka lett, így mostantól ő a hetedik Magyarországon, akinek sikerült a hatalmas súllyal megbirkóznia. A 100 kg-os súlycsoportban Buda Richárd 240 kg-mal lett a junior mezőny magyar bajnoka, és szerezte meg az abszolút II. helyezést. A sportolók sikeréhez nagyban hozzájárult Pintér Ferenc háromszoros mesteredző és Csepregi Zoltán is, akik a helyszínen is segítették kimagasló eredményük elérésében a csepeli erős embereket.

- I -



Pozsonyból hoztak érmeket a csepeliek

A szomszédos Szlovákiába látogatott a közel múltban a magyar junior szabadfogású válogatott, ahol nagyszabású nemzetközi versenyt rendeztek négy ország részvételével. Pozsonyban a magyar csapatot erősítette Gulyás Zsombor és Gyurits Gergely, a Csepeli Birkózó Club két kiválósága is. A 66 kg-os súlycsoportban szőnyegre lépő Gulyás Zsombor az egész tornán nem talált legyőzőre, míg a 84 kg-osok mezőnyében induló Gyurits Gergelynek a dobogó harmadik foka, s így a bronzérem jutott a viadalon.

Csepel FC: győzelmeket hozott a május

A legutóbbi négy fordulóban 2 vereség mellett 2 győzelem is került az NB III Alföld csoportjában szereplő Indotek Csepel FC labdarúgócsapatának neve mellé. A Tisza Volánnal – csakúgy, mint ősszel, itthon – ismét nem bírt a Csepel, és idegenben 4-1-es vereség lett a meccs vége. A 23. fordulóban az élbolyban tanyázó Gyula látogatott a Béke térre, és távozatott szép emlékekkel, valamint 3 ponttal Csepelről. A hullámvölgybe került csapat május 5-én, Monoron talált magára, ahonnan Juhász és Haraszko találatával sikerült elhozni az égetően fontos 3 pontot. Május 12-én a kék-pirosak hazai pályán fogadták a Szolnoki MÁV II. csapatát, akiknek ugyan sikerült megszerezniük a vezetést, de aztán Juhász, Németh és Tóth is bevette a vendégek kapuját, így 3-1-es csepeli sikernek örülhettek a szurkolók. Az Indotek Csepel FC ezzel a 10. helyet foglalja el a táblázaton.

Kosárlabda: tét a bajnoki cím

A Boci Klub-BC Csepel NB II-es férfi kosárlabdacsapata – eddigi teljesítményének köszönhetően – ismét az első osztályba juthat. A klub vezetősége mindenkit szeretettel hív és vár május 18-án, este fél 7-re a BMTE sporttelepre, Budafokra, ahol az 1. helyezett Csepel és a 2. helyen álló Budafok dönti majd el, kié lesz a bajnoki cím. Hajrá Csepel!

	FIZIKA, SZÓTÁRBELI RÖVIDÍTÉSE	EGYENLŐ, ID. SZÓVAL	PILLANGÓS VIRÁGÚ TAKARMÁNY-NOVÉNY	KÉRDŐ-SZÓCSKA	A TEODOR NEV MAGYAR VÁLTOZATA	EGYÉNI VÁLLALKO-ZÓ, RÖV.	... PAOLO; BRAZIL NAGYVÁROS	KÉT HELYI-SÉGET ÖSSZE KÖTŐ FOLYÓSÓ	(MEG)-ROMLIK A GYÜMÖLCS	PÁRATLAN GÉSA!	ÁBÉCÉNK ELSŐ BETŰJE	EDÉNY-TARTÓ FALIPOLC	BOGÁNC-SZERŰ GYOM	RITMIKUS SPORT-GIMNASZTIKA, RÖV.	A KIÜTÉS JELE	FELSŐ VÉGTAG RÉSZÉ	A KÉN VEGYJELE	TETŐ-KÉSZÍTŐ IPAROS	JÉGÁR
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																			
CSELEKVÉST JELENTŐ SZÓFAJ				ELŐVI-GYÁZATOS							HÁZTETŐT KÉSZÍT KÖNNYŰ-FÉM RÖVID NEVE						A KLÓR VEGYJELE		
A KÉN VEGYJELE				FUNDA-MENTUM														FÉRFINEV (JAN. 12.)	
						NOVÉNYT SZEMEZ, NÉPIESEN (ORSZÁGI)ÜT SZÉLE				DUNAKESZI RÉSZÉ					SÁRGÁS-FEHÉR SZÖRŰ (LÓ)				
															RÁGÓSZERV				
MOSÁS UTÁN KITEREGE-TETT RUHA TESZI	ALMÁT FÁ-RÓL ELCSÓR						KÖZÉPEN ALÁHÚZI			RÉGI SÜLY, 1/32 FONT					A HAJÓ HÁTSÓ RÉSZÉ			100. RÓMAI SZÁMMAL	
	MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ						KÖNNYŰ CSÓNÁK (gig)			HAMIS, TÉVES, NÉMETESEN					AUTÓVAL HÁTRÁL			KÁRT OKOZ	
FRANCIA AUTÓJEL		TÖRVÉNY-KÖNYV EGYSEGE											FALUSI HÁZ NYITOTT, FOLYÓSÓ-SZERŰ RÉSZÉ						
		A TETEJÉRE KÖLTŐIEN											A HEGY LEVE						
AZ IRÍDIUM VEGYJELE			A FOSZFOR VEGYJELE		FÉLVEZETŐ EGYEN-IRÁNYÍTÓ					KISFALUDY KÁROLY ISMERT DARABJA (2 SZÓ)	CSOMÓ, GÖRCS KEVERÉSSSEL KÉSZÍTETT (KRÉM)					KIS HATÁRÓR-EGYSÉG			
		ÓKORI BALKÁNI NÉP			MISTRESS, RÖV.											MOHAME-DÁN TÖR-VÉNYTUDÓ			
GYAKORÍTÓ KÉPZŐ				MÉTERKILO-GRAMM, RÖV.				ELŐTTE SZARVAS-SAL: TEJET ADÓ HÁZI-ÁLLAT	BŰNHÖDIK						A KÁLIUM VEGYJELE			A TELLUR VEGYJELE	
A NITROGÉN VEGYJELE				KERESZ-TŰLMÉGY A FOLYÓN					ÁBRÁZAT, FIZIKISKA						KIS DIVAT-ÜZLET			A MONDÁS SZERINT NÉHA KILOG!	
						JELMEZES TÁNC-MULATSÁG, RÉGIESEN RIGA LAKÓJA												RÁDIUSZ, RÖVIDEN	
																		HOSSZÚ IDŐ MŰLVA	
A FORRÓ ÉVSZAKRA, NÉPIESEN SPANYOL AUTÓJEL		NEMECSEK LEGYŐZTE (FERI)				IRÁNI ROM-VÁROS (Iar)				ESZTENDŐ			KI MIBEN ...? VETÉLKEDŐ VOLT						LIBERÁLIS, RÖVIDEN
		ATTÓL LEJEBB				KAMION-JELZÉS							GÖRÖG FÖLD-ISTENNŐ (gea)						
KÖRÖM-FESTÉK					HÁRMAS SOROZAT A KÁRTYÁBAN				SZÓJÁRULÉK					KENDERT POZDORJÁVÁ TÖR					
					DŐZSÓLNI KEZD!				SOROLNI KEZD!					GRÓF, RÖV.					
A SZÉLEIN VASAL!		... PIAF; FR. SANZON-ÉNEKESNŐ						... JÁNOS; RÉ-GÉSZ, MŰZE-UMIGÁZGATÓ VOLT (sőregi) KÖTŐSZÓ								ÁKOS, BECÉZVE			
		LITER, RÖV.														AUSZTRIA AUTÓJELE			
	E																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között 1 000 – 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepeli Hírmondó, Budapest, 1751 PF. 28., de e-mailben is várjuk a válaszokat: info@csepelihirmondo.hu, és bedobhatják a Csepeli Hírmondó postaládájába is, ami az ÁMK aulájában – Simon Bolívar sétány 4–8. – található. **Beküldési határidő: május 29-e.**

gyerekssarok

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg. Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 9. Megbánt 10. Régi, pengetős hangszer 11. Géza, kék! 13. Magyar Tudományos Akadémia 14. Zárt végei! 15. Holland sajt 18. Tehén nagyobbik fele! 20. Angol tojás 21. 51! 22. A macskák réme 24. Majdnem vissza gágog! 26. Egyenes vonalat húzó 28. Idegen Teréz! 30. 3 láb (3 feet) 31. Munkahely, ahol íróasztaloknál dolgoznak

Függőleges: 2. Női név 3. A meglepődés hangja 4. Nyílt vidéken élő, fölben lakó rágcsló 5. Kovács Tamás 6. Gyilkol 7. Laminálás kezdete! 8. Folyadékot „áthelyez” 11. Az idézet vége 12. Fogával öröl 16. Neked összekeverve! 17. Irgalom össze-vissza! 19. Baráti 21. Felkelő 23. Két kerekű fogat 25. Gallium 27. Ezen gördül vonat – névelővel! 29. Él mint ... a vízben 32. Vissza jó!

Előző rejtvényünk megfejtése:
Donászy Magda: Anyák napján

1	2	3	4	5		6	7	8	
	9					10			
11					12		13		
14			15	16		17			
18		19		20				21	
22			23			24	25		
		26			27				
28	29								
30					31		32		

Egy nap kutyákkal

Május 20-án, a csepeli Alfa Kutya-iskola területén (1212, Duna utca, a Gubacsi híd lábánál) rendezik meg a II. Alfa Dog Dancing Kupát, ahol egész napos programokkal várják a kutyaszerető közönséget. Lesz kutyaszépségszerzés, őrző-védő bemutató, szakemberek tartanak előadást – többek között – a felelősségteljes kutyatartásról, de állatorvosi tanácsadással és tom-bolával is várják az érdeklődőket. A rendezvényre gazdára váró, örökbe fogadható állatokkal érkezik a Brit Pásztor Fajmentő Egyesület. A belépés ingyenes.

Sorsoltunk! A május 4-én megjelent skandináv rejtvény nyertese: Gyöngyösi Hajnalka, 1215 Budapest, Árpád u. Nyereménye 1 000 forintos Libri utalvány. A gyerekrejtvény nyertese: Lehoczki Melinda, 1214 Reggel utca. Nyereménye 2 db jegy a Nagy akarok lenni című zenés bábelőadásra, amely május 20-án, 11 órától lesz a Királyerdei Művelődési Házban. A könyvtalvány a Csepeli Hírmondó szerkesztőségében, (Simon Bolívar sétány 4–8.), a belépő a helyszínen vehető át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városkép Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8., 1751 Pf. 28, tel.: 420-6950

zubormonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Bede Orsolya, Beleznay Ibolya, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Schmidt Emese, Zarándi Bence, Zelei László, Zubor Mónika

Nyomás: Pharma Press Nyomdaipari Kft., 1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Terjesztés: Roditi Kft.; Tel.: 06-70 702-9696; info@roditi.hu

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2012. június 1-jén jelenik meg.

300 CSEPELI LAKOS ÁTFOGÓ SZŰRŐVIZSGÁLATA



2012. május 26-án délelőtt a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat mögötti parkolóban (Görgey tér 8.) 300 csepeli polgár átfogó egészség szűrésére kerül sor egy Európai Unió által támogatott program, és a rendelőintézet együttműködése kap-

csán, a Csepeli Önkormányzat szervezésében.

A program célja az egészség megőrzése a betegségek megelőzése, az egészségi állapot javítása a legkorszerűbb módszerekkel. A programot ajánljuk mindazoknak, akik szeretnék

átfogó képet kapni egészségi állapotukról az Európai Unióban használt korszerű vizsgálati eszközökkel. Mindezt egy helyen és egy időben, azonnali kiértékeléssel, a 10 éves programidőszak alatt folyamatos ellenőrzési lehetőséggel.

A szűrőprogram idején a szakorvosi rendelő I. emeletén 9 – 12 óra között különböző, érdeklődésre számot tartó egészségügyi témában tartanak tájékoztató, felvilágosító előadásokat. Lesz mammográfia és hasi ultrahang vizsgálat is.

Pozsonytól Besztercebányáig a hetedikeseikkel

2012. MÁJUS 7-E ÉS 11-E KÖZÖTT A HATÁRTALANUL! PROGRAM KERETÉBEN JÁRTUK BE A FELVIDÉK SZÉP TÁJAIT, ISMERKEDTÜNK A TÖRTÉNELMI MÚLT EMLÉKEIVEL, A PALÓCFÖLD HAGYOMÁNYAIVAL.

A Móra Ferenc Általános Iskolából az 5 napos úton 22 diák és két kísérőtanár részvételével zajlottak a saját szervezésű programok. Pályázatunk címe: *Együtt ismerjük meg a múltat, mert jövőnk fundamentuma!* A komáromi állomáson a Monostori erőd történelmi múltját ismerhettük meg, érdekes játék tette még emlékezetesebbé a tanultakat. Átgyalogoltunk a gútai hídon, mely Európa leghosszabb fahídja, érdekes ismertetőt hallhattunk a molnárok életéről a hajómalomban. Megismerkedtünk Pozsony, Nagyszombat, Trencsén műemlékeivel, megcsodáltuk a bányavárosok természeti környezetét, ismerkedtünk múltjuk örökségével. Selmecebánya után ellátogattunk a körmöcbányai pénzverdébe, ahol Károly Róbert aranyforintjaitól nyomon követhettük történelmünk pénzér-

méinek változásait, de a jelenlegi pénzverés folyamatát is megmutatták nekünk.

Sok új dolgot jegyeztünk fel napközben, mely hasznos volt az esti vetélkedők alkalmával, ahol a csapatok a feladatlapok után kérdéseket tettek fel egymásnak. Az egyik legérdekesebb feladat az volt, amikor „felfedezőként” járhatunk a településeken, és érdeklődnünk kellett. Az északabbra eső területeken használtuk angol, német nyelvtudásunkat is, de örültünk, ha magyarul válaszolt a kérdezt. Megtanultuk a legalapvetőbb szlovák kifejezéseket, utunk végén már köszönni és kérni mindenki tudott szlovákul.

Alsóbodoki szállásadóink finomakat főztek és kedvesen gondoskodtak rólunk. A napi programok után akadt egy kis idő a lovakat nézni, vagy a focipályán szaladgálni.

Utolsó napon Gimesbe látogattunk ahol találkoztunk a magyar tannyelvű alapiskola diákjaival. Elültettük a barátság virágait, melyeket otthonról hoztunk. Egy focimeccset is játszottunk, majd közösen énekeltük: *A csitári hegyek alatt*. Utazásunkat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 592 540 forinttal támogatta, mely BGA-11-HA-01-225. pályázati számon valósult meg. Köszönet az Alpiq-Csepel Erőmű Zrt.-nek a 200 000 forintos támogatásért, mellyel kulturális programjainkat támogatta.



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341;
E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

2012. MÁJUS 19., JÚNIUS 16. 9.00–14.00

BABABÖRZE – Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására. Asztalbérlés: kicsi 1 000, közepes 1 500, nagy 2 500 forint.

2012. ÁPRILIS 27–MÁJUS 31.

AZ UTOLSÓ SZERELEM – KATONA PÉTER FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

„...Miközben festek, zenét hallgatom. Ilyenkor olyan érzésem támad, mintha nem is én festenék. Csak úgy észrevétlenül, rövid idő alatt készülnék el a képek, nagyon improvizatív módon, felfokozott lelkiállapotban. Ilyenkor szabadon szárnyalok.” (Katona Péter)
A belépés ingyenes!

2012. MÁJUS 20. 11.00

NAGY AKAROK LENNI!

ZENÉS BABELŐADÁS – FABULA BÁBSZÍNHÁZ

A kiscica nagy szeretne lenni, mert nem engedi el az anyukája sehoval egyedül. Az oroszlan

kicsi szeretne lenni, mert vele senki sem játszik, senki sem törődik. Egy találkozásuk alkalmával az erdőben szerepet cserélnek. Ebből rengeteg mókás helyzet adódik. Az előadások előtt és után ingyenes kézműves foglalkozás várja a gyerekeket! Belépő: 800 Ft

2012. MÁJUS 26. 15.00–18.00

NYUGDÍJAS KLUB – Élőzenés táncdelután.
Tagdíj: 800 Ft; belépő: 600 Ft

TANFOLYAMOK

KONDITIONÁLÓ TORNÁ – kedd, péntek: 8.00–9.00
szerda: 19.00–20.00

ALAKFORMÁLÓ-EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ KONDITORNÁ –
Kedd 19.00–20.00, csütörtök 19.00–20.00

ÚJ! ZUMBA – hétfő 19.00–20.00

ÚJ! HASTÁNC – csütörtök 16.30–17.30

ÚJ! FITTNESS ORIENTÁL – csütörtök 17.30–18.30

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232;
E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

2012. MÁJUS 12., JÚNIUS 9. 9.00–13.00

BABABÖRZE – Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására. Asztalbérlés: 1 500 Ft.

2012. MÁJUS

GÖRÖG TÁNCCHÁZ – MYDROS: május 26.
18–22 óráig. A részvétel ingyenes.

2012. MINDEN PÁROS HÉTEN 15–18.30

NYUGDÍJAS KLUB – élőzenés táncdelután.

2012. JÚNIUS 23

300 ÉV NEPI ÖRÖKSÉGE – Népművészeti kiállítás, kézműves-foglalkozás vásár és vigadalom.

TANFOLYAMOK – GYEREK:

OVIS KARATE – hétfő: 16.30–17.30

CSEP' JAZZ DANCE TÁNCCEGYÜTTES – csoportbesztás szerint

KEZDŐ OVIS TÁNC TÁNCFOLYAM – hétfő: 16.00–17.00

DANCE EXPRESS TSE KURZUSAI – GYERMEK

TÁRSASTÁNC – haladó, kedd: 17.00–18.00; csütörtök: 17.30–18.30

CSIRI-BIRI TORNÁ – Kedd: 9.30–10.15; 10.15–11.00

CSIRI-BIRI MUZSIKA – Hat hónapos kortól három éves korig, hétfő: 10.00–11.00

RINGATÓ – Szerda: 9.30–10.15; 10.15–11.00

FELNŐTT:

KYOKUSHIN KARATE – Kedd: 16.30–17.30; csütörtök: 16.30–18.30

ALAKFORMÁLÓ TORNÁ – Hétfő, csütörtök: 18.30–19.30

HASTÁNC – haladó: szerda: 17.30–18.30; középfaladó: szerda: 18.30–19.30; kezdő: szerda: 19.30–20.30

FITDANCE – péntek: 18.00–19.00

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN – kedd: 18.00–19.30

ZUMBA FITNESS – Kedd: 19.30–20.30

CAPOEIRA – Kedd: 18.30–19.30; péntek: 19.30–21.00

ÖNZTELEN MASSZÁZS – Kedd: 16.00–20.00

SALSA – Haladó: I. csop. – hétfő: 19.00–20.00;

II. csop. – csütörtök: 20.00–21.00

JÁTSZUNK EGYÜTT! – A Délutáni Alapítvány csepeli tagjai a könyvtár nyitvatartási idejében havi rendszerességgel kívánják biztosítani idős, középkori csepeliek számára a társasjáték lehetőségét! Minden érdeklődőt szeretettel várunk. A részvétel ingyenes!

MEGHÍVÓ

Kunszentmiklósi Művészeti Estre

2012. június 9-én, este 6 órakor
Csepelen a Rákóczi kertben

Fellépnek:

Kiskunság Néptáncgyűttes
Kiss József Daloskör énekesei
Tóth Péter Latinovits díjas előadó

Kísér: Suki András és zenekara

Konferál: Bódi Szabolcs polgármester



Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

300 év népi öröksége, június 23.



Június 23-án, szombaton 300 év népi öröksége címmel egész napos családi programot szervez a Radnóti Miklós Művelődési Ház. A rendezvény a törökdúlás után újraéledő Csepel életét és a folklór napjainkban is jelenlévő megnyilvánulásait igyekszik bemutatni. A hamisítatlan vásári hangulat, a népi mesterség-bemutatók mellett egy kiállítás megrendezését is tervezzük, az Önök segítségével. Várjuk azok jelentkezését, akiknek birtokában van olyan használati tárgy, eszköz, fotó, amely a mezőgazdasági munkával, a mindennapi népelettel kapcsolatos. Továbbá számítunk a kerületben élő, hagyományos technikákkal, a népművészet jegyeinek továbbörökítésével alkotók munkáira (fazekas, fafaragó, hímző, stb.) is.

Jelentkezni lehet személyesen a művelődési házban: 1214 Bp., Vénusz utca 2., telefonon a 278 2757-es számon, illetve e-mailben a radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu. A jelentkezés határideje: 2012. június 18-a, hétfő.

VI. CSEPELI GYERMEK MAJÁLIS

a Csepeli Gyermekbarátok
Mozgalma Szervezésében



2012. május 26-án

(szombaton)

10 órától 17 óráig

a Csepel Plaza parkolójában

1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 154-170.

www.csepelplaza.hu

www.facebook.com/CsepelPlaza

Színpad programok

- 10.00 Megnyitó
Galamb röptetés
- 10.05 Kaszab Tibor és Kaszab Tibor Country Family
- 11.00 Nyesztike és Kukacmaki Kalandjai
(Halacska bábcsoport)
- 11.30 János vitéz (Pesti Fiatalok Színháza)
- 13.00 Capoeira bemutató
- 13.40 Csepp Csepel táncegyüttes
- 15.30 Karda Bea és énektúdiója növendékei

Programok

- Tűnemezelés • Fonalmunkák • Fafej fotózás
- Tavaszi hűtőmágnes készítés • Kézműves foglalkozás
- Íjászati eszköz bemutató • Öko peca • Darts
- Környezetvédelmi totó • Rovás tanítás
- Galamb és díszbaromfi bemutató • Célbadobás
- Elsősegély-nyújtási bemutató • Kreatív foglalkozások
- Játék-sarok • Kakaóklub • Tűzoltó jármű bemutató
- Mondókázás • Arcfestés • Bábozás
- Csepel történeti vetélkedő • Életenergia masszáz
- Brazil sátor

Egyéb programok

- Trambulin • Ugrálóvár • Jósolás



KÖZREMŰKÖDŐ SZERVEZETEK

Csepeli Galambtenyésztők Egyesülete • Csepel Ifjúsági Íjász Egyesület
"Szerintem Csepel" Facebook közösség • Csepeli Kertbarát Kör • Csikó Sétányi 4H Klub
Csillag Műhely • Dél-Csepel Polgárőr Egyesület • Gyermekekért Alapítvány
Ifjúsági Vöröskereszt • Király-Erdei-Műhely • MGYM Csepeli Szervezete
Nagy családosok Csepeli Egyesülete • Nincs Határ Egyesület
Reneszansz Alapítvány • Segítség Köve Alapítvány • Capoeira Abolicao csoport

A program változás jogát fenntartjuk.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: 06 (20) 500-7958, csepeli@gyermekbaratok.eu

TÁMOGATÓK



PROMT ÉKSZERBOLT-ZÁLOGHÁZ

GONDOLJON A BALLAGÁSRA!

Zálogból megmaradt, valamint új arany- és ezüst ékszerek széles választékával várjuk kedves Vásárlóinkat!

ARANYÉKSZEREK MÁR 9 500 Ft/gr-tól

Bp. XXI. ker. Kossuth L. u. 30-46.
(a volt munkásszálló alatt)

Nyitva: H-P-ig 9.00-16.45



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akr.
Lajstromsz: AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- | | | |
|-------------------------|---|------------------|
| - Emelőgépkészítő | - Tisztítás- technológiai szakmunkás | - Tűzvédelmi |
| - Hegesztő | - Kisteljesítményű kazán fűtő | szakvizsga |
| - Minősített hegesztő | - Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő | - Targoncavezető |
| - Kereskedő, boltvezető | - Élelmiszer és vegyiáru eladó | - Vendéglátó, |
| - Raktárkezelő | - Szállodai szobaasszony | eladó |

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!
Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségeiről
a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket új címünkön!



ROLTECHNIK®
felöltöztetjük fürdőszobáját

BEMUTATÓ TEREM

1211. Budapest, Posztógyár u.8.

- zuhanykabinok • kádak • zuhanytálcák
- hidromasszázs

20 ÉVE EURÓPÁBAN 10 ÉVE MAGYARORSZÁGON!
MINŐSÉGI CSEH TERMÉK!

Nyitva tartás: H-P: 8-16.³⁰



tel.:(06-1) 219-0663 fax:(06-1) 347-0827

www.roltechnik.hu



FHB

FHB Ingatlan Zrt.

FLÓRA HÁZ 54

www.florahaz54.hu

Új építésű lakások:

229-239 e Ft/m²

Eladó üzletek:

nettó 200 e Ft/m²



Helyszíni értékesítés +36 30/645 0444

Budapest XXI. kerület, II. Rákóczi Ferenc utca 144.

Méteráru üzletem a Korzó üzletházban

Ismét megnyitottam méteráru üzletemet!

Kibővült kínálat: métráru, lakástextil, rövidáru
Rugalmas árubeszerzés, színvonal-kedvező árak

Szeretettel várom régi és új Vásárlóimat!

Cím: Csepel II Rákóczi Ferenc út 142 (Korzó üzletház)
Nyitva: Hétfőtől-Péntekig 10-18 óráig, Szombat: 9-13.óraig
Tel: 06 70/ 774-94-49

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érszűkület, érelmeszesedés megelőzésére.



INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSSEL, AJÁNDÉK MÁGNESKEZÉS!

A pulzáló infrahang gyógyító ereje

A cukorbetegség szövődményei ellen

Az érszűkület tünetei:

- hideg kezek, lábak, elékült, elszíneződött végtagok, - járáskor görcsben álló lábakra vagy elnehezedő, fáradó láb
- szédülés, fülzúgás, feledékenység - fájdalom, a szív tájon megterhelés hatására.

30 kezelés után 5 bónusz kezelés

WWW.SONOTERAPIA.HU

AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!



Üdülési csekket és Szép kártyát elfogadunk!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)

T.: 06 (20) 461-1611, 06 (20) 488-8599

Ablak akció dán típusba!

Aluplast 5-6-7-8 légkamrás profilból!

Műanyag nyílászárók szakszerű beépítése

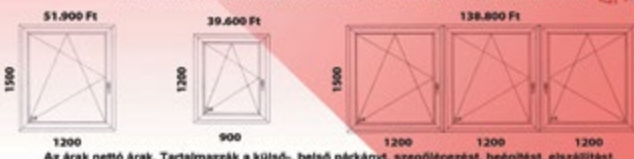
1 nap alatt, akár falbontás nélkül is!

- Díjmentes felmérés • Bontás, beépítés • Külső, belső
- párkányozás • Törmelék elszállítása • Hőmegtakarítás (akár 30% is)
- * Zajszigetelés • Könnyed tisztántartás • Hosszú élettartam

Hisec biztonsági ajtó 74.000 Ft!

Alicante Kft. 1211 Bp., Kossuth L. u. 30-46. (rég. Munkásszálló épülete)

Tel/fax: 425-7602, e-mail: alicante@alicante.hu, web: www.alicante.hu



Az árak nettó árak. Tartalmazzák a külső-, belső párkányt, szegőlecezt, beépítést, elszállításat.

Toth és Toth '98 Kft.



Széles választék elérhető áron 1957-től!

Személyre szabott kedvezményekkel,
költség kímélő és exclusive
megoldásokkal egyaránt
várjuk Önöket.

Elérhetőségeink:

1214 Bp., Kínizsi u.2

Tel: 427-12-14, 427-12-15

Mobil: 06/70-381-34-62

Nyitva:

H-P, 8:00-16:00

Sírkő tisztítás olcsón, környezetbarát technológiával!!!



VARGA ÉS CSALÁDJÁ Ingatlanközvetítő és Értékbecsítő Iroda

Irodánk: 1213 Bp. Hollandi út 93/b, Telefon/fax: 420-3510. • Nyitva: H-P: 10-18h • Mobil: 06 20 945 1214
1068 Bp. Király u. 92. I/7. telefonon egyeztetve 06 70 3887491. • Mobil: 06 20 945 1214
www.ingatlan.com/vargalak • e-mail: vargaimre43@gmail.com

KIADÓ lakások a XXI. kerületben, összközműves üzemrézek a gyárban 90-800 nm-ig, Irányár: 500 Ft/nm + áfa ártól.
T.: 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a bányatavak közelében, az M0 u.-ban, bekerített 720 nm-es zártkerter mesés telek, villanypal, vízzel, 25 nm-es lakható faházalad eladó 4.3 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Kossuth Lajos u.-ban, I. em.-i 34 nm-es, 1 szoba, szép állapotú, erkélyes, lakás 5.4 mFt-ért eladó.
T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Szabadság u.-ban, téglaházban, fszt.-i 39 nm-es, 1 szoba, galériázott átlagos állapotú gázkonvektoros, lakás 5.9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN a Csillag u.-ban, VIII. em.-i 54 nm-es, 2 szoba-étkezős, erkélyes jó lakás 6.3 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN a Szent István út elején, VIII. em.-i 54 nm-es, 2 szoba, felújítandó lakás 6.5 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Merkúr u.-ban, négyemeletes házban 34 nm-es, 1 szoba, jó állapotú, gázkonvektoros téglalakás, tárolóval 7.3 M Ft-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN a Zsák Hugó u.-ban, hőszigetelt, liftes házban, III. em.-i 61 nm-es, 2.5 szobás, részben felújított, erkélyes lakás 7.4 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Makád utcában, X. em.-i 58 nm-es, 1+2 fűszoba-étkezős, jó állapotú, erkélyes lakás, új konyhabútorral 7.5 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Kossuth Lajos utcában, hőszigetelt házban IX. em.-i, 2 szobássá átalakított, 58 nm-es étkezős, erkélyes, lakás 8.5 mFt-ért. T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Táncsics u.-ban, négyemeletesben, mfszt.-i, 71 nm-es, 2+2 fűszobás, jó állapotú, egyedi mérős, francia-erkélyes lakás 10.9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Martinász u.-ban egyszintes, 2.5 szobás 65 nm-es házrész, 201 nm-es összközműves telekkel, garázzsal, eladó 16.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

**Adja meg e-mail címét, telefonszámát és igényét, milyen ingatlant szeretne?
Rövidesen tájékoztatjuk, ajánlatainkról.**

CSEPELEN, a Szilas u.-ban 65 nm-es, 2 szobás felújítandó ház, 700 nm-es, csatorna nélküli telekkel, eladó 17.9 mFt-ért.
T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Királyhágó u.-ban, szinte új, belső 2 szintes 75 nm-es ikerház-fél, 2 szoba, konyha-étkező, 2 WC, fürdőszoba, gázcirkó, gépkocsi beállással, 30 nm-es konditeremmel 19.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Damjanich u.-ban, ikerház fele, 3 szintes, 2.5 szoba – nappalis, 112 nm-es ház, dupla fürdőszobával, 576 nm-es összközműves telekkel, garázzsal eladó 21.9 mFt-ért.
T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Szatmári u.-ban, felújítandó egyszintes, 4 szobás ház cserépkályhával, dupla fürdőszobával, konyhával, 805 nm-es összközműves telekkel eladó 23.9 mFt-ért.
T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Damjanich u.-ban 2 szintes, 130 nm-es 7 éves ház, tárolóval, szaunával, garázzsal, 400 nm-es telekkel, extra beépített bútorokkal eladó 29.9 mFt-ért.
T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Lankás u.-ban 2 szintes, 230 nm-es 5 szobanappalis igényes ház, dupla garázzsal, 1140 nm-es telekkel, beépített bútorokkal eladó 44.9 mFt-ért.
T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, a Tamariska domb közelében, 250 nm-es extra ház, 1000 nm-es kerttel, igényeseknek eladó 55 mFt-ért.

HALÁSZTELKEN, egyszintes, 90 nm-es, 2 szobás, önálló gázkonvektoros ház, 720 nm-es összközműves telekkel, 14.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

HALÁSZTELKEN, egyszintes, 207 nm-es, 3+3 fűszobás, új hőszigetelt, háromlakásos ház, 721 nm-es összközműves telekkel, dupla garázzsal 39.9 mFt-ért.
T.: 420-3510, 06 (20) 945-1214

CSEPELEN, panzió, gyorsétterem, rendezvény szervezés, 724 nm-es ingatlan, frekvencián helyen eladó 117 mFt-os irányáron. Nagy értékű szgk.-t, kis lakást beszámítok. T.: 06 (20) 945-1214

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS HÍVJA! 06 (30) 616 6888

KIADÓ Csepel Csillagtelep Vénusz u.-ban III. emeleti egy-szobás gázfűtéses bútorozott lakás: 30.000 Ft + rezsier

KIADÓ a Kossuth L. utcában Hév végállomásánál egyszobás bútorozott erkélyes panellakás: 40.000 Ft + rezsier

KIADÓ Dunaharasztn az Eötvös u.-ban 90 nm-es kétszintes családi ház 60.000 Ft + rezsier

ELADÓ Csepel központjában, József Attila u.-ban, I. emeleti 56nm-es, kétszobás, gázos, erkélyes átlagos lakás: 9,9 mFt
CSEPEL központjában PLÁZÁNÁL 55 nm-es 2 szobás felújítandó erkélyes 8. emeleti lakás 6,5 mFt

ADY E. utcánál III. emeleti 64 nm-es, 2 szoba nappalis, felújított lakás, hőszigetelt felújított házban: 6,9 mFt

MÁZOLÓ u.-ban, és a Szent László utcában II. emeleti 64 nm-es, 3 szobás, gázkonvektoros, erkélyes lakások műanyag nyílászáróval 10,2 mFt irányáron

JUPITER u.-ban, II. em, 56 nm-es 2 szoba étkezős, műanyag nyílászárós erkélyes gázkonvektoros lakás: 8,9 mFt

PULI sétányon felújított, klímás, II. emeleti 64 nm-es, 2+fél-szobás, erkélyes cirkófűtéses lakás: 9,9 mFt

ERDŐSÖR u.-ban, II. emeleti 64 nm-es, 2+fél-szobás, erkélyes felújítandó gázkonvektoros lakás: 8,3 mFt

ERDŐSÖR u.-ban, II. emeleti, gázfűtéses, 55 nm-es kétszobás, erkélyes, felújítandó lakás: 8,3 mFt irányáron

VÉNUSZ u.-ban, felújított, klímás, III. emeleti 49 nm-es, kétszobás, gázfűtéses lakás téglalapítással házban: 7,9 mFt

CSILLAGTELEPEN, extrán átalakított és felújított, cirkófűtéses, I. emeleti, nappali, amerikai konyhás, egy légtérű erkélyes lakás: 7,7 mFt irányáron

PESTERZSÉBETEN, a Vörösmarty utcában, 68 nm-es, 3 szobás, erkélyes, távhős emeleti lakás: 7,2 mFt

ERDŐSÖR utca környékén, 72 nm-es 2 szoba nappalis, cirkófűtéses, teljesen felújított családi ház garázzsal, 110 nöl összközműves telekkel: 22,9 mFt

SENT LÁSZLÓ utca környékén csendes, aszfaltos, csatormázott mellékutcaban, 160 nm-es felújított családi ház garázzsal (akár két generáció számára is): 37,9 mFt

ÚJÉPÍTÉSÜ ikerház az Erdősor u.-nál, 70 nm-től 95 nm-ig, akár egyszintes, kertkapcsolatos 19,9 mFt-től, lakásbeszámitással is!

ÚJÉPÍTÉSÜ ikerház a Tárház u.-ban 70 nm-es 3 szoba nappalis, 2 fürdőszobás, gépkocsi beállással: 19,9 mFt

HARDY Miklós u.-ban 90 nm-es 3 szobás amerikai konyhás, nagy nappalival, önálló telekkel 23,9 mFt

HATÁR utca környékén újépítésű 90 nm-es, 3 szoba nappalis, önálló családi ház fedett gépkocsi beállással 400 nöl telken: 27,9 mFt

ÚJÉPÍTÉSÜ családi ház a kertvárosban, 110 nm-es 4 szobás, egyszintes 110 nöl telekkel: 33,9 mFt

ERDŐSÖR u.-ban 80 nm-es felújított családi ház: 25,5 mFt, felújítandó: 16,5 mFt 150 nöl összközműves telken

SZABADSÁG u.-nál 170nöl összközműves telken 120 nm-es felújított ház, szintenként 2 szoba és fürdőszoba, beépített új konyha és bútorok, kertkapcsolatos terasz, garázs: 26,9 mFt

HALÁSZTELKEN a Hold u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezésű, 3 szoba nappalis, amerikai konyhás, kertkapcsolatos sorház gépkocsi beállással, lakásbeszámitással 13,9 mFt

CSEPELEN a Damjanich u.-ban, 121 nm-es felújított családi ház garázzsal, garzon kisházzal (kétféleképpel is) 787m2-es telekkel: 33,9 mFt

FÁTRA utca környékén, egyszintes extra 165 nm-es 5 szobás önálló családi ház, 220 nöl telekkel: 40,9 mFt

CSALITOS lakóparknál önálló extra családi ház, 130 nm-es, bútorozva, berendezve, gépesítve, sok extrával: 59,9 mFt

CSEPEL sportpályánál 150 nöl összközműves telken 140 nm-es felújított, kétféleképpel is 787m2-es lakásbeszámitással: 27,9 mFt

SENTMIKLÓS út-nál, újépítésű ikerház: 21,5 mFt

HÓ utcában akár kétféleképpel, felújított családi ház, (75+35) nm-es külön bejárattal, 150 nöl összközműves telekkel, garázzsal, tárolókkal, új konyhabútorral: 26,5 mFt

DAMJANICH u.-ban, 120 nm-es kétszintes, 3+fél-szobás ikerház 100 nöl telken: 20,9 mFt irányáron

CSEPELEN a városközpontban, II. Rákóczi F. u.-on, 900 nm-es, összközműves, építési telek: 15,2 mFt

apróhirdetések

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

INGATLAN

CSEPELEN Szabadság u. 80., 72 nm-es felújított családi ház 22 mFt-ért. T.: 06-20-315-6191

KIRÁLYERDŐBEN a Szent István úton 971 nm-es saroktelek eladó. Ár: 19,9 mFt. T.: 06-30-343-8911

CSEPELEN a Kertváros és Királyerdő határán, zöldövezetben 120 m2-es, szép családi ház eladó. A házban van 5 szoba, hall, fürdőszoba, külön WC, konyha, kamra, pince, szép fedett terasz. Különálló 2 részes melléképület tárolásra. Az udvaron szerelőaknás garázs. A kertben több termő gyümölcsfa, szőlő. Fűtési mód: gázcirkó. A telek mérete: 529 nm. Ár: 22,9 millió Ft. Telefon: 06-30-497-0479

CSEPELEN Mogyorós u.-ban 3,5 szobás ikerház-fél eladó. Tetőtér beépíthető. T.: 06-70-413-6167

HALÁSZTELKEN eladó 101 nm-es, kétszintes, hőszigetelt családi ház, gondozott kerttel, garázzsal 24.5 mFt. T.: 06-20-590-1350, 06-70-636-3915

CSEPEL, Kikötő u.-ban, csendes, kellemes környezetben, 200 nöl-es, 3 szobás, összközműves, hőszigetelt családi ház, tulajdonostól eladó. (Fűthető garázs + kocsibeálló). I. ár: 26 mFt. T.: 276-9050, 06-30-263-6431

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhid u. 96., kétszobás, részben felújított 75 nm-es családi ház, 850 nm gondozott telken tulajdonostól eladó. I. ár: 13,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

ELADÓ Kispesztén (Hunyadi u.-ban) 5 lakásos udvarban 28 nm-es, szoba, konyha, fürdőszoba, konvektoros kis házrész kis udvarral. Ár: 5,2 mFt. T.: 06-70-211-7112

CSEPELEN 164 nöl-es, összközműves telek kis házzal, melléképülettel 14,9 mFt, vagy családi házra cserélem! T.: 06-20-374-4769

KIADÓ

KIADÓ 2 szobás lakás saját családi házban, beállási lehetőséggel. T.: 06-30-412-0256

CSILLAGTELEPEN kiadó, 35 nm-es garzon 38 eFt/hó, +rezi +2 havi kaució +közös költség. T.: 06-70-254-0822

KIADÓ Csillagtelepen 35 nm-es, egyedi fűtésű, teljesen berendezett lakás. Ár: 47 eFt. T.: 06-20-528-5520

KIADÓ Kapos u.-ban, III. em.-i, 2 szobás, felújított lakás hosszú távra 60 eFt + rezi +kaució. T.: 06-20-471-4854

KIADÓ Csillagtelepen gázkonvektoros, garzon, bútorozatlan, III. em.-i lakás. T.: 06-30-483-7213

CSILLAGTELEPI 2 szobás felújított lakás hosszútávra kiadó T.: 06-30-938-2798

CSERE

CSEPELI lakásra cserélném 762 nm-es telken levő 3 szobás, összkomfortos, gázfűtéses (cirkó), dunavarsányi házamat. (Budapesttől 12 km) Tel.: 06-20-990-9123

ELCSERÉLEM eladom Marcaliban kétlakásos házamat, csepeli téglalakásra I. emeletig, megegyezéssel. T.: 06-85-310-141

CSEPELEN 1+2 fűszobás lakást + készpénzt cserélnék családi házra. T.: 06-20-457-9528

CSEPELI 600-700 nm-es telekre cserélném ráckevei 1300 nm-es 8 mFt-ot érő telket + 2 mFt ráfizetéssel vagy 3-4 szobás csepeli lakást keresek. T.: 06-30-948-3332

TELEK

BKV vonalán 152 nöl-es vikend telek, - szőlő, gyümölcsfák, fűrtűt - 20 nm-es faházalad eladó. T.: 276-5043, 06-70-577-6114

220 nöl-es telek, 3x2 nm-es faház, berendezve, villany, gáz bent van. Gyümölcsös fakkal. T.: 227-2890

ÜZLET

IRODAHELYISÉG bérbeadó Csepel központjában, parkolási lehetőséggel, riasztóval, új állapotban, 60 nm. Nettó: 80.000 eFt/hó + adó +rezi + 2 hó kaució. T.: 426-9128, 06-20-986-3319

TÁRSKERESŐ

59-64 éves hölgyet keresek komoly kapcsolatra. Jellege: „Intelligens” (kiadóba)

EGÉSZSÉG

OTTHONÁBAN! Jóga, pilates, táncművészet, társastánccok, tornatípusok, alakformálás, gyógytorna, személyi edzés. T.: 06-70-318-3077

MUNKÁJÁT szerető lábápoló szakember, vállalkozóként otthonában. Hívjon bizalommal. T.: 06-30-584-9600

GYÓGYPEDIKÚR, kéz-és lábápolás, manikűr, reflexológia és svéd lábmasszázs. Csepelen ingyen házhoz megyek. Akciós árak megtekinthetők: www.pedikursziget.hupont.hu Bejelentkezés: 06-70-323-1230

ADÁS-VÉTEL

KATALIN vásárol, bútorokat, festményeket, órákat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, festményeket, hangszert, könyveket, kiutintetést, cipkét, biszot, ezüstöt, ékszert, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállással. T.: 06-30-308-9148

CSEPELEN és környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért! T.: 06-30-951-5322 keret

MEGUNT kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. T.: 06-20-956-4084

ÁLLÁST KÍNÁL

CSEPELI könyvelőiroda keres mérlegképes könyvelőt, vagy már működő könyvelőirodát alvállalkozóként.
T.: 06-20-970-9332

CSEPELEN, Kossuth Lajos utcai szépségszalonna fodrást keresünk, kozmetikus és műkörmös mellé, lehetőleg vendégkörrrel, nem teljesen kezdő kolléganőt. T.: 06-70-371-4784

OKTATÁS

DIPLOMÁS angoltanár nyelvoiktatást és korrepetálást vállal. T.: 06-20-935-0132

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

SZOLGÁLTATÁS

MOSOGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is.
T.: 276-5118, 06-20-230-1443

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06-20- 288-5148.

GÁZ-viz fűtőszelvény, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával.
T.: 276-9408, 06-20-955-4768

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz-, gáz, központi-fűtés szerelés. Ázsók, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszelvényi munkák.
Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

KONTÉNERES szállítás legolcsóbban. Bevezető árak.
T.: 06-30-990-3686

DUGULÁSELHÁRÍTÁS non-stop 2 órán belül bontás nélkül, tisztán, gyorsan, géppel 20 folyméterig alapdíjért, fix áron garanciával. T.: 317-6298, 06-20-970-5933

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbehozatalát, villany és fűtésszerelő utáni kisebb kőműves munkákat hosszú távú garanciával. T.: 285-2882, 06-30-878-8977

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal helyszínen, garanciával! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Grundig, Nordmende, Panasonic, Thomson, Samsung, LG, Vestel, Schneider, Dual. T.: 06-20-471-8871

ÁCS-tetőfedő, kőműves mester vállal a legkisebb munkáig tetőjavítást, építést, laposított-szigetelést, homlokzati szigetelést, dryvitóaszt, aszfaltóaszt garanciával, 20% kedvezménnyel hétvégén is. T.: 06-30-318-2173

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyre is. Korlátfelújítás festéssel, üvegezéssel is. Erkély-beépítés, egyéb lakatosmunkák javítások. T.: 284-2540, 06-70-209-4230

SZOBAFESTÉS- mázolás tapétázás, homlokzat szigetelés, laminált parketta lerakás. Gyorsan megbízhatóan, korrekt áron! T.: 06-70-414-0646, 06-30-730-0450

VILLANYSZERELÉS és hibaelhárítás Csepelen ingyenes kiszállással. www.villanyyszerelés-csepel.hu, T.: 06-20-961-5317

KERT-TELEKRENDEZÉS, metszés, permetyezés, favágás, bozótirtás, gyepesítés, térfűvezés, egyéb kertészeti, kőműves, festési munkák. T.: 06-70-391-8976, 781-4021

FÖLDMÉRÉSI munkák: Épületfeltűntetés, határkitűzés, szolgalmijog, telekfelmérés. T.: 420-9652

ÚJ tetők készítését, régi tetők felújítását, teraszok, kocsibeállók készítését, bádógázását vállalok.
T.: 06-30-636-5627

ANTIALKOHOLOSTA megbízható szakemberekkel szoba-festést, mázolás, tapétázást, csempézést, PVC-szőnyegpadlóaszt, parkettázást, víz- villanyszerelést, gipszkartonozást, kőműves, asztalos, kertész munkát vállalunk.
T/fax: 06-24-658-910, 06-20-998-2369

SZOBAFESTÉS, tapétázás, lakásfelújítás A-Z-ig.
T.: 06-30-992-5324

LOVASOKTATÁS

- 3 éves kortól
- póni és nagy lovakon
- lovastáborok
- állatsimogató
- lovaglás fedett helyen



NUSIFARM LOVASISKOLA
www.nusifarm.hu
 06 30 / 221 0587
 Tököl városi uszoda mellett!

ELADÓ Új Építésű lakások!

Bp. XXI. ker Katona József u. 31.
Zártkert, lift, teremgarázs, egyedi gázfűtés!



Lakások már 9.900.000.- forinttól !!!
 Tel.: 06 30/896 8524
 web: www.familygarden.hu



LHT Társasházak Kft.
 211 Budapest, Kossuth L. utca 88/A. fszt. 1.
 (Kossuth L. utca - Sétáló utca sarok)
 Tel.: 06-70/210-1046, iroda@lht.hu, www.lht.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS – KÖZÖS KÉPVISELET

Miért érdemes az LHT Társasházak Kft-t választani? Mert

- irodánkban szakmailag felkészült csapat várja Önt,
- nagyobb műszaki figyelmet kap a Társasház,
- a hátralékok behajtásra kerülnek,
- csökkenek a felesleges kiadások,
- eredményesen vesznek részt pályázatokon,
- cégünk szakmai felelősségbiztosítással rendelkezik,
- leinformálható a referencia.

KÉVE KFT. AUTÓSZERVIZ

BUDAPEST XX. HATÁR ÚT 81.
 T.: +36 1 283-6300, 06 (20) 925-4234
 e-mail: keve.vizsga@gmail.com



4 órán belül helyszíni műszaki vizsgáztatás,
 eredetiség vizsgálat
 3,5 T. alatt minden gyártmányú szgk. és tggk.,
 utánfutó, motorkerékpár

olajcsere, fékhajtás és lengéscsillapító mérés,
 futómű hibamegállapítás
 mozgatódetektorral,
 fényszóróállítást,
 szervizelés

hétfő-péntek: 8.00 – 16 óráig



JOLLY festékkészletek

Kisöportük a magas árakat!

Mészfesték 14 L 2.590 Ft

NEO színes falfesték 2 L és 4 L teflon bevonattal, mosható
 2 L 2.990 Ft
 4 L 5.190 Ft

POLI-FARBE CORSO Glettgipsz
 beltéri magasságú glettelőanyag
 20 kg 2.190 Ft

CORSO Glettgipsz
 hófehér, 0-6 mm
 20 kg

1211 Bp., Kossuth Lajos u. 22. (a Vasas bisztró mellett)
 Tel.: 276-2227, 06-70/397-0400
 Nyitva: hétfőtől - péntekig: 6-17-ig, szombat: 6-12-ig

ELFOGADÓHELY



DIEGO®
 SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGÖNY

BÓMBA ÁR!
 2.299 Ft/m²
1.699 Ft/m²

8 mm
 umbria tölgy

+ ingyen CL-305 színazonos szegélyléc*

WOOD STEP
 LAMINÁLT PADLÓ

WOOD STEP
 10 ÉV GARANCIA

Ajánlataink 2012. május 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! * Az ingyenes akció csak a nálunk vásárolt 8 mm-es umbria tölgy laminált padlóhoz tartozó CL-305 típusú szegélyléc mennyiségére vonatkozik! Az ingyen szegélyléc akció csak a laminált padló vásárlással egyidejűleg érvényesíthető!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc u. 277. (ÚJ BAUMAX-nál 1200 m²-en)
 Tel: 278-01-09 Nyitva: H-P: 9-19, Szo-V: 9-14